

Голос України

Влада - Радам!

Г А З Е Т А В Е Р Х О В Н О Ї Р А Д И У К Р А Ї Н И



№ 158 (2160) ♦ Субота, 28 серпня 1999 року ♦ Ціна договірна

Шановні шахтарі України!

Від імені Верховної Ради України щиро й сердечно вітаю вас з Днем шахтаря — святом мужніх і сильних людей.

Велике спасибі за те, що у важкі часи економічної і духовної кризи не опускаєте своїх натруджених рук, знаходите сили триматися і не втрачаєте віру в краще майбутнє.

Упевнений, що міцні трудові традиції і честь робітника надихатимуть вас і надалі.

Гірко і боляче від того, що ви навіть у своє свято, яке заслужили сумлінною і небезпечною працею, змушені випрошувати зароблені гроші, а ваші господині замість того, щоб накривати святковий стіл, ідуть у походи по зарплату чоловіків, ризикуючи здоров'ям своїх дітей.

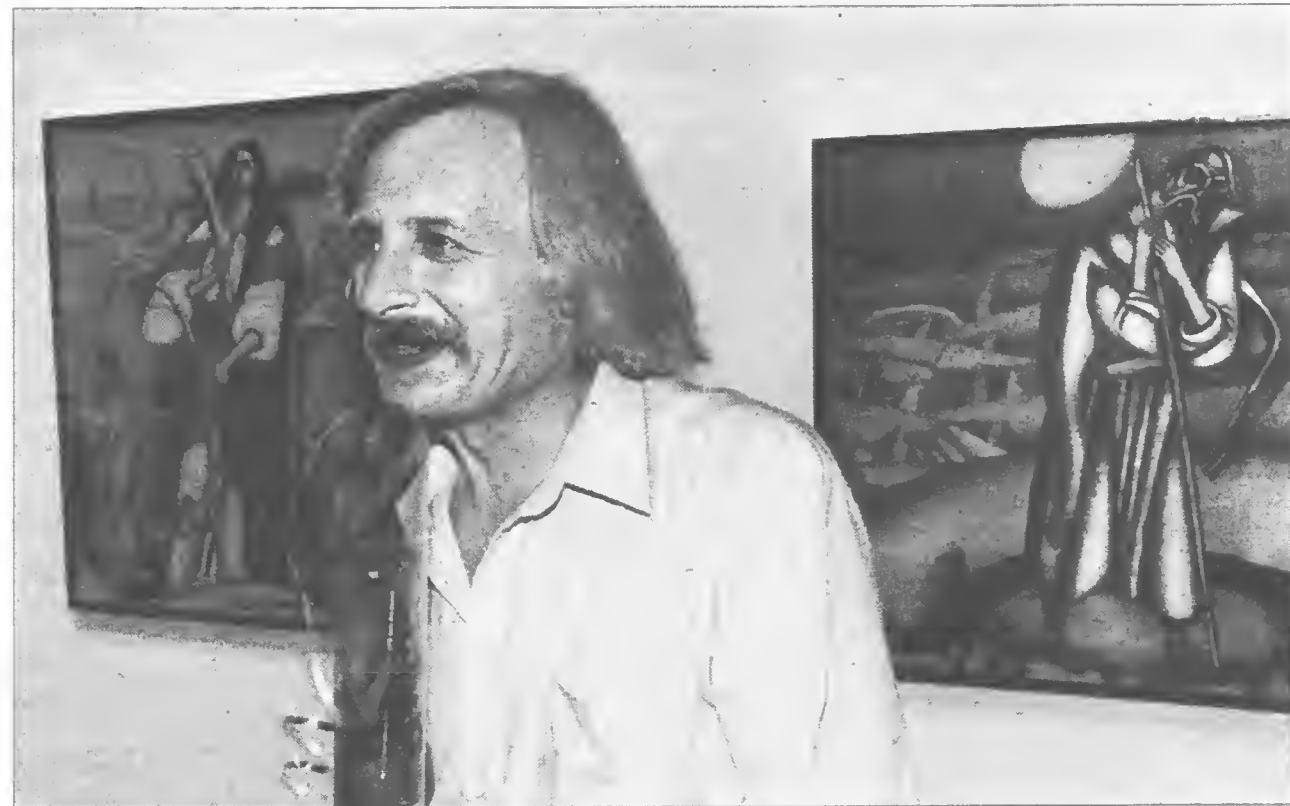
Але я вірю, що спасіння Вітчизни — в єднанні здорових сил, у злагоджених і зважених діях. Разом ми подолаємо всі негаразди і побудуємо таку країну, де гордий шахтар нестигне на своїх долонях світло і тепло людям, а не ходитиме з простягнутою рукою по власні гроші.

Бажаю вам невичерпної енергії і безмежної духовної сили для подолання всіх проблем. Хай родини ваші будуть щасливими і багатими, а оселі — затишними і теплими.

Із святом вас, великі й мужні трударі!

Олександр ТКАЧЕНКО,
Голова Верховної Ради України.

Олександр Івахненко нарешті виходить із «підпілля»



Вам, напевно, також траплялося бачити таке. Є на картині «і ставок, і млинок» (там, де ще донедавна — незмінні «серпочек і молоточек»), а піс-на вона якась за мистецьким смаком, надовго не затримує ваш зір. У нових роботах Олександра Івахненка, які експонуються у столичному «Українському домі», ви не знайдете жодних слідів етнографізму, скажімо орнаментів української вишивки, але з полотен буквально струмує якась незбагненна мелодія художнього підтексту. І все, з чого, власне, народжується живопис київського

художника — від композиційного задуму до асоціативного переливу напівтонів, — доторкається до нас подихом української душі, українського характеру. На полотнах О. Івахненка «прочитуються» достоїнства і вади нашого народу. Його доброзичливість, урівноваженість, працелюбність, схильність перед красою і водночас сентиментальність, мрійництво, сподівання лише на «ласку Божу».

(Закінчення на 15-й стор.).

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Завтра — День шахтаря



Президент спускається під землю. Отже, скоро вибори

Що останнього разу кандидат у Президенти Кучма спускався під землю влітку 94-го. Було це на «Шахтарській-Глибокій», колектив якої обрав майбутнього главу держави почесним шахтарем. А три роки потому конференція трудового колективу позбавила його цього звання.

(Закінчення на 6-й стор.).

Слово з Тарасової гори почуто

Володимир ЯЩЕНКО,
вчитель

Є факт, а є вигадки

Вранці по обласному радіо почув чергову порцію бруду на адресу тих кандидатів у Президенти України, які підписали угоду про чесне проведення виборів. Нічого конкретного — тільки домисли зміг видати в ефір один із керівників обласного штабу, створеного на підтримку нинішнього Президента, який прагне залишитись на цій посаді на другий термін.

А от у нас — конкретні факти, які свідчать зовсім про інше. Та домовленість, а тим більше укладена 24 серпня чотирма кандидатами угода про співпрацю і взаємодію справді потрібні. Бо якась «невидима сила» розповсюджує скрізь добротні видані листівки під назвою «Зрадника» — до відповіді, написані нібито від імені Компартії України. Анонімні автори аж сичать, буцімто О. Мороз «зірвав із себе маску соціаліста-інтернаціоналіста», бо підписав разом із Є. Марчуком і О. Ткаченком угоду.

(Закінчення на 2-й стор.).

28 серпня

- ✓ 1892 р. Львівський крайовий суд розглянув справу Івана Франка і Михайла Павлика, яких звинувачували в поширенні забороненої літератури.
- ✓ 1921 р. Більшовики розстріляли членів Українського Центрального Повстанського комітету Івана Андрухів та поета Григорія Чупринку.
- ✓ 1956 р. У Києві відкрито пам'ятник Іванові Франку.

XX століття:
українські
акценти

8—9

Віртуальна реальність

Програма
телепередач

10—11

- У Миколаївській області розбився навчальний літак ВПС України, загинули 2 члени екіпажу.
- Кабінет Міністрів зупиняє надання допомоги областям-боржникам, які не розраховувалися за отримані кредити.
- У Московському районі Києва в контейнері для сміття знайдено міну часів Великої Вітчизняної війни.

P.S.

З простягнутою рукою за власними грошима зустрічають шахтарі своє свято

У номер

Слово
з Тарасової гори почуто

✓ Коростень

Володимир ЯЩЕНКО, вчитель

Є факт, а є вигадки

(Початок на 1-й стор.).

Комунисти засудили цю провокацію, на сесії облради звернулися з депутатським запитом до прокуратури з проханням знайти справжніх авторів. Мета творців фальшивки зрозуміла: очорнити кандидатів у Президенти, які здатні набрати найбільше голосів виборців. А фактів нема — от і використовують вигадки.

Правильно сказано у спільному зверненні Є. Марчука, О. Мороза, В. Олійника та О. Ткаченка до народу України, що 31 жовтня — це не чергові вибори, а поворотний пункт в історії України. От чому так боїться виборів команда чинного Президента: її інтереси надто вже розходяться з інтересами простих людей.

✓ Київ

Петро СИТНИК, підприємець

Нарешті

Прочитав у «Голосі України» і не приховую радості: нарешті об'єдналися Мороз, Олійник, Ткаченко і Марчук. Підтримую і схвалюю їхні рішення — згодом назвати прізвище одного з кандидатів у Президенти, щоб уже в першому турі обрати главу держави. Нам нині справді потрібен рятівник держави, а не прислужник сімейно-мафіозних кланів. З яким, до речі, обіцяв боротися нинішній Президент.

Доля змусила мене стати так званим підприємцем. Але мені остогидло тягати шодня туди-сюди сумки з крамом, пригощати представників усіляких державних структур, які у сто крат гірші за рекетирів. Боляче від того, що моє підприємство розвалили й розтягли і власною справою не дають по-справжньому зайнятися. Я за зміну курсу перетворень у державі! Я проти дикої, мафіозної капіталізації України. Буду голосувати за того президента, який візьме на свої плечі важелезну пошу, підіме й поведе весь народ на побудову сильної і багатой держави.

✓ Рівне

Іван КУХАРЧУК, заслужений працівник сільського господарства, кавалер орденів Леніна, Жовтневої Революції, Трудового Червоного Прапора, пенсіонер

Не виживати, а жити гідно

Після 38 років головування в колгоспі я йшов на пенсію спокійний. Однак моєму наступникові не позаздриш: господарювати йому довелося в падо складних умовах. Немає паритету цін на сільськогосподарську продукцію і техніку, добрива, паливо. Тому не кожне господарство має змогу придбати їх, як, скажімо, це було на цьогорічній жнивах — під час «бензинової лихоманки». Отож сільськогосподарське виробництво нині заиседбане. Якщо райіше господарство одержувало 5 тисяч тонн збіжжя, то цьогоріч — 1,1 тисячі тонн. Зменшено поголів'я худоби, яку доводиться обмінювати на паливо, добрива, які також дорогі. Знизилися й інші показники. І не тому, що селянин став гірше працювати, а тому, що в державі йому відвели роль пасника. А якщо бідує господарство, то бідують і люди. Чи не в найгіршому становищі пенсіонери.

Я хочу, щоб мої земляки не виживали (годі!), а гідно жили на своїй багатій українській землі. Вони того варті. Отож підтримую Звернення чотирьох кандидатів у Президенти України в тій частині, що в державі нашії назріла необхідність перемін.

✓ Фотофакт

На київському ЗАТ «Завод «Ленінська кузня» на замовлення голландської компанії «ROBO International B. V.» спущено на воду суховантажне судно «FEWI». Довжина цієї унікальної моделі 110 метрів, вага — 630 тонн.

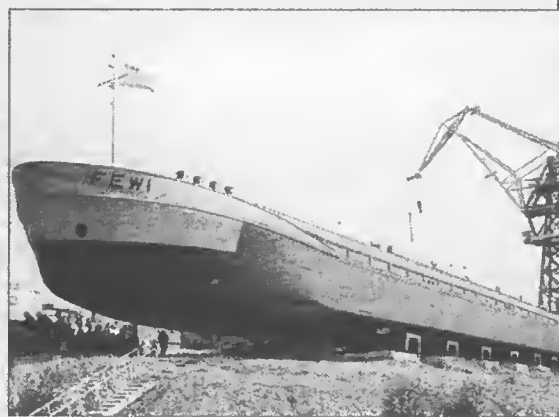


Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Усвідомлення
відповідальності

Коментар

Схоже, угода на Тарасовій горі чотирьох кандидатів у Президенти стала несподіваним ходом для всіх штабів нинішньої держави та одкровенням для московських іміджмейкерів, які зібралися під їхніми дахами. Недаремно майже всі пропрезидентські засоби масової інформації мовчать про цю подію, не реагуючи на неї. На відміну від президентського оточення наші читачі позитивно зреагували на підписання угоди, оскільки втомилися чекати на поліпшення свого життя.

Власне, ця угода стане водночас лакмусовим папірцем, який проявить справжні наміри решти кандидатів на найвищу посаду в нашій державі. Немає сумніву, що саме вони найпершими озвучать розробки московських фахівців виборчих технологій, які спробують дискредитувати тих, хто реально протистоїть нинішньому правлячому режимові.

Зрозуміло, найбільше прагнуть залишити все без змін ті, хто боїться втратити те, що дісталось їм незаконним шляхом. Адже сам Леонід Кучма стверджував: він

балотуватиметься повторно на посаду Президента лише в тому разі, якщо вдасться поліпшити рівень життя наших співгромадян. Не будемо аналізувати затримки з виплатами зарплат. Варто звернути увагу на те, що днями, одразу після святкування Дня незалежності, заступник міністра економіки Віктор Кальник «порадував» нас повідомленням: ціни на хліб утримати не вдасться — і спрогнозував їхнє підвищення на 8—12 відсотків. Не встигло висохнути чорнило на кінчику пер моїх колег, що писали про «радісну» звістку, як надійшло по-

відомлення з Донбасу — хліб уже подорожчав. Понад те, персконаний і висловлю власну думку ще раз: хліб подорожчає до президентських виборів удвічі. Отож хочу нагадати декому заокеанську традицію: хто не дотримується власного слова чи його прогнози не збуваються, той їсть власного капелюха. Щоправда, Леонід Данилович полюбляє носити картузи і, звісно, може не звернути увагу на заокеанські традиції, хоча насамперед йому варто було б пам'ятати про свої обіцянки українському народові. Навіть не 1994 року — зрозуміло, їх пам'ятати важко, а нещодавні — можливо, виборці й пробачать ті прорахунки, які було допущено главою держави, і не вимагатимуть його персональної відповідальності...

Однак оточення вельми хоче зберегти своє панівне становище, а тому застосовує у передвиборній боротьбі аж ніяк

не джентльменські засоби. Недаремно ті, хто підписав угоду, звертають увагу на те, що «президентськими приспінниками топчється демократія». На те, що 31 жовтня «громадянам несподібно обирати... рятівника держави». Важливо зазначити: ті, хто підписав угоду, працювали і працюють на високих посадах, вони знають життя не за нашіптунаннями найближчого оточення, яке — стало відомо з добре поінформованих джерел — прагне насамперед приховати справжнє становище українців, бо боїться сказати Леоніду Кучмі правду.

Цей крок Голови Врховної Ради Олександра Ткаченка, голів комітетів ВР Євгена Марчука, Олександра Мороза, міського голови Черкас Володимира Олійника — не кон'юктурний: це усвідомлення власної відповідальності за долю держави і її громадян.

Володимир КОРОЛЮК.

До



-річчя визволення України

Зустрічай, герою, гостей!

Хмельницький готується до святкування 55-ї річниці визволення України від німецько-фашистських загарбників.

У цей день в обласному центрі планується проведення мітингу-реквієму «Вічна пам'ять полеглим, вічна слава живим!», покладання квітів на військовому кладовищі, меморіалі Слави, біля Вічного вогню, пам'ятників визволителям у мікрорайонах. Також відбудуться урочисті вечори, святкові концерти. До цієї історичної події буде відкрито виставки, пройдуть вечори-зустрічі, читальські та краєзнавчі конференції тощо.

Та головне, на думку учасників бойових дій, до них завітають протягом вересня—жовтня працівники міськвиконкому, керівники органів місцевого самоврядування, соціальних служб для обстеження житлово-побутових умов. Одиноким нададуть матеріальну допомогу. Протягом вересня їх забезпечать на зиму картоплею, інваліди отримають візки для пересування, а ті фронтовики, котрі мешкають у приватних будинках без газу, на пільгових умовах отримають дрова, вугілля. Навідається в домівки героїв Вітчизняної війни з привітаннями і дітворами зі шкіл обласного центру.

Свинська арифметика



Фейлетон

Почну так, як автор знаменитого оповідання «Свинська конституція»: це не моя духовна власність. Я лише оповідаю те, що чув на власні вуха і бачив на власні очі.

У кафе «Taller», що на бульварі Лесі Українки в Києві, за столиком на відкритому повітрі сиділо четверо зовні інтелігентних чоловіків.

Перед ними на столику виднілася ледь надлита пляшка кока-коли. Один із чоловіків раз по раз діставав з целофанового пакета іншу пляшку — з горілкою — і розливав «по грамульці» в одноразові стаканчики. Чоловіки беззвучно чокалися, випивали, палили цигарки і гомоніли.

— А кока-кола, виходить, для конспірації? — раптом почули вони насмішкуватий, приємного тембру голос.

Один з чоловіків, тримаючи в губах сигарету, звів очі на незнайомця. Від подиву сигарета випала з рота у стаканчик і зашипіла: перед ним стояв Іван Франко.

— А ми, пане Іване, якраз говорили про вас, — тільки і зміг вимовити цей чоловік.

Іван Франко скромно усміхнувся. — Що ж за причина була? — вельми зацікавлено спитав Каменяр.

— А про причину хай пан Петро розкаже. Він — інженер-електронник. Ви не знаєте, пане Іване, що таке інженер-електронник? То дуже мудра професія, але пан Петро опинився без роботи, бо його завод не працює. От пан Петро як вип'є «по грамульці», так і починає: ех, нема Каменяра на наше життя... Він вас,

пане Іване, усього напам'ять знає, дарма що електронник. Ну, давай, Петре, продекламуй...

Пан Петро запитливо глянув на Івана Франка і, сказавши «даруйте, якщо щось зіб'юся», почав:

«— Ну, старий приятелю, як же ся маєш? Як тобі поводитьсь?»

— Богу дякувати, маюся незле і поводитьсь мені добре, — він так до мене.

— Ну, се гарна новина, — кажу, — і я дуже рад би знати, якого то ти такого добра зазнаєш?

— Ах, приятелю, — відповів він. — Подумай лише: перед законом усі рівні — чи пан, чи хлоп, та й конституцію, спасибі їй, маємо.

... Ходив панський атаман по селу від хати до хати, стукав косяком до дверей і кричав: «Ей ти, Іване, Грицю, Семене, ану, на панщину».

А тепер атаман не ходить уже з косяком по селу від хати до хати, се правда. Хлоп устає з доброї волі рано-ранісінько, бєре курку або півкони яєць і йде до того самого атамана, кладе перед ним свій дарунок і просить його, щоб дозволив йому вийти робити на панській лані. А коли прийде без подарунка, то пан атаман дасть йому в карк і полишить йому ласкаво свободу — вмирати з голоду».

— Ех, пане Іване, — перебив мову декламатора чоловік в окулярах з компанії. — Тепер таку свободу має кожний третій в Україні.

— А се хто за хлоп? — спитав Іван Франко.

— Це пан Микола, інженер-еко-

номіст, дуже мудрий чоловік, цифрами так і сипле... Тільки жаль його, бо й він за ворітьми опинився. Розкажу-но, пане Миколо...

— А що тут розказувати, — знехотя відгукнувся пан Микола. — Ось у Києві, наприклад, на обліку більш як двадцять тисяч таких, як я, безробітних.

— Для Києва не так і багато? — зауважив Іван Франко.

— Воно-то так, — погодився інженер-економіст. — Тільки у 1990 році в Києві на всіх роботах було зайнято майже півтора мільйона чоловік, а нині — 900 тисяч. Півмільйона киян де ділися? Чи корова язиком злизала...

— Яка корова? — обурився інженер-електронник. — Ти ж не президент, що, по місту не ходиш? Хіба не бачиш, що кияни на базарах, у переходах, на вулицях, в електричках... Торгують, чим хто може...

Іван Франко крутнув себе за лівого вуса:

— Се якась дивна арифметика...

— Свинська арифметика, — відповів інженер-економіст.

— Це ще не свинська, а пороссяча, — долучився до розмови четвертий чоловік із компанії. — Свинська, коли нашого віце-прем'єра Сергія Тигипки банкіри з Міжнародного валютного фонду в кут загнали.

— А се хто за хлоп? — знову спитав Іван Франко.

— Я не хлоп, — відповів чоловік з деякою погордою. — Я пілот, льотчик. Ви літали коли-небудь, пане Іване, на літаках? Тепер і ми не літаємо. У Жулянах штаними асфальт гіємо.

(Закінчення на 7-й стор.).

Бюджетний кодекс — засіб від економічних хвороб

Зігрітих кримським сонцем та драматичними звітками з бензинового і валютного ринків народних депутатів Верховної Ради України по закінченні відпустки очікує не менш спекотна, ніж клімат курортного півдня, осіння сесія. На тлі екстремального розгортання передвиборної кампанії депутатам уже 15 вересня належить розглянути у першому читанні проект бюджету на наступний рік. Окрім гордо найменованого у засобах масової інформації «головного фінансового документа країни», Верховна Рада повернеться також до залишеної з попередньої сесії «зачіпки» — прийнятого в першому читанні проекту Бюджетного кодексу України, який, за визначенням експертів, після набуття чинності має стати одним із найважливіших з прийнятих Верховною Радою адміністративно-економічних документів.

Гострі язики українського політичного істеблшменту, даючи оцінку прес-конференції за підсумками минулої сесії, на якій Голова ВР Олександр Ткаченко підвів рису під результатами роботи парламенту за останній сесійний період, звіт голови парламенту коментували як рекламний спіч претендента в кандидати на президентську посаду. Та репутацію Верховної Ради порятували зусилля тих самих «гострих язиків», які були змушені визнати адекватність оприлюднених підсумків, і на літні вакації депутати поїхали з почуттям виконаного обов'язку, маючи у послужному списку низку принципів для врегулювання адміністративних відносин у державі законодавчих актів.

На післявідпускний період депутати залишили прийнятий у першому читанні проект Бюджетного кодексу, на який покладастись завдання законодавчо закріпити фінансові джерела для функціонування суб'єктів нових адміністративних стосунків. Повернення депутатів до розгляду кодексу у другому читанні очікується в інтенсивному режимі саме тому, аби влихнути у прийняті закони «фінансову душу», надавши їм реальної дієвості.

Успішний процес подолання Бюджетним кодексом першого парламентського бар'єра дає підстави прогнозувати не менш стрімке проходження другого читання. Розроблений під керівництвом лідера парламентської

фракції «Батьківщина», голови Комітету Верховної Ради з питань бюджету Юлії Тимошенко проект Бюджетного кодексу викликав активну реакцію експертів. Найемоційніші з них називали кодекс революційним законопроектом. Автори тим часом характеризують своє дітище стриманіше — радикальним кроком, який, за словами Юлії Тимошенко, дасть можливість «уніфікувати фінансовий простір України, створити єдину фінансову мову, без чого неможливий економічний суверенітет України».

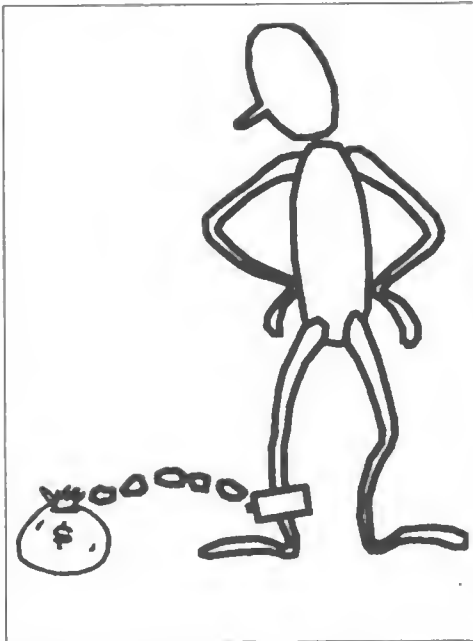
«Уніфікацію фінансового простору» Бюджетний кодекс передбачає через створення незалежних механізмів планування і розподілу коштів, запровадження нормативів бюджетної та соціальної забезпеченості, регламентацію чіткого переліку делегованих адміністративно-територіальним одиницям повноважень. Уперше розробники кодексу пропонують на законодавчому рівні закріпити відповідальність усіх учасників бюджетного процесу, для чого у законопроекті подано механізм застосування заходів відповідальності до конкретних осіб. «Єдина фінансова мова» реалізовуватиметься через встановлення порядку регулювання міжбюджетних відносин, принципів розподілу повноважень між державою та місцевим самоврядуванням, через чітке визначення видів трансфертів та порядку їхнього автоматичного надання з державного та обласних бюджетів.

Конверсуючи складні економічні формування у простіші, основні принципи кодексу ґрунтуються на доведенні до автоматизму бюджетного процесу, що знімає передумови для суб'єктивізму та корупції під час розподілу коштів, встановлює відповідальність кожного, хто має будь-яку причетність до бюджетних ресурсів. Актуально і просто у кодексі передбачено норми, які забезпечують безумовне фінансування згідно з встановленими нормативами регіональних бюджетів, які на сьогодні обслуговують безпосередніх виробників матеріальних благ.

Поки депутати вирішуватимуть подальшу долю Бюджетного кодексу, він уже став прецедентним фактом в історії українського парламенту за темпами розгляду законопроектів такого рівня, що свідчить про якість самого кодексу. Парламенту проект було представлено після тотального громадського обговорення та аналізу з використанням і новітніх прийомів публічної експертизи, і загальноприйнятих, але рідко використовуваних у своїй роботі депутатськими групами з розробки законопроектів. Вітчизняні та зарубіжні фахівці вдосконалювали документ у режимі «прямої лінії» в Інтернеті, а керівники адміністрацій та рад усіх рівнів залучилися до безпосередньої розробки проекту. В результаті зауваження парламентаріїв під час першого читання стосувалися головним чином стилістичних правок та чіткості формулювань.

Запропонований проект Бюджетного кодексу сьогодні потрібен усім причетним до процесу набуття ним чинності особам. Експерти вважають, що Кабінету Міністрів, якому, як заведено вважати, найзручніше провадити фінансову політику в державі «у ручному режимі», законопроект може стати гарантом від дамоклової загрози відстав-

та об'єкт політичної трансформації колективного в особисте



ки, що постійно навісає, та публічних шмагань за фінансові вільності.

У контексті виборчих змагань серед зацікавлених — лідери політичних сил у парламенті, переважна більшість яких є кандидатами на найвищу державну посаду. Прийнятий Верховною Радою такого рівня законопроект через трансформацію колективного в особисте досягнення може стати далеко не зайвим аргументом у виборчій агітації. Аргумент отримає і чинний Президент, записавши у актив свого перебування при владі реформу бюджетної системи.

Головним результатом прийняття кодексу може стати не тільки позитивний економічний ефект, а й морально-психологічний — зміцнення довіри платників податків, народу до державної влади.

Анатолій ГРИЩЕНКО.
Мал. Бориса РЕВЧУКА.

Блиск та злидні нашого зв'язку

В усьому світі зв'язок вважається однією з найефективніших галузей. Кожен вкладений долар приносить 3—5 доларів прибутку. Тож годі дивуватись, що більшість країн прискореними темпами розвиває мережі зв'язку. Спрямує на це значну частину валового національного продукту. В Україні зв'язок теж розвивається прискореними темпами. Але при цьому відбуваються дещо дивні речі: прибутки отримують одні, а витрати дістаються іншим.

Бідні та багаті

Найбільше підприємство на вітчизняному ринку зв'язку — національний оператор у секторі телекомунікацій «Укртелеком» — не те що не отримує надприбутку, а ледь животіс. Його мережі обслуговує на 80 відсотків застаріле обладнання, яке неспроможне надати повний комплекс послуг за сучасними вимогами. Гарантовані іноземні інвестиції, що підкріплені угодами на державному рівні, не надходять. Водночас кошти, що останніми роками недоотримало державне підприємство «Укртелеком» за різними статтями, становлять уже сотні мільйонів доларів. Воно й не дивно, адже неприбутковий сільський зв'язок та практично безкоштовне обслуговування майже третини своїх абонентів-пільговиків «Укртелеком» забезпечує самотужки. Отже, тримільйонна черга співвітчизників, бажаючих мати телефон, зникне не скоро.

Яким чином збитки держави перетворюються на прибутки недержавних компаній і ХТО за цим стоїть?

Кому це вигідно

Розібратися у ситуації, що склалася, намагається Верховна Рада. Але, на жаль, народні депутати наштотували на нерозуміння і навіть на опір з боку чиновників. Тих самих,

що саме і мали б дбати про розвиток галузі.

2 березня була прийнята Постанова ВР «Про заходи щодо запобігання кризі в державному секторі галузі зв'язку України». Її реалізація мала сприяти зміцненню фінансового становища «Укртелекому». Економічний ефект від впровадження мав би становити, за оцінками експертів, більш ніж 400 мільйонів гривень. Але, як не прикро, надії не справдилися. За словами народного депутата Олександра Яковенка, сироби з'ясувати, як виконується постанова, не увінчалися успіхом: «Лише після висесення на розгляд сесії ВР питання про недовіру окремим керівникам Держкомзв'язку, ми врешті побачили інформацію на семи сторінках, читаючи яку, переконалися, що це — формальна відписка... Кабмін та Держкомзв'язку навіть не приступали до виконання постанови».

Таким чином, дійшовши переконання, що потрібно діяти, народні обранці створили тимчасову слідчу комісію з питань діяльності в галузі зв'язку та інформатизації. До її складу ввійшли 19 народних депутатів від різних фракцій та партій. Очолив комісію Анатолій Хмельовий, головою підкомісії з питань електрозв'язку і ліцензування видів діяльності та радіочастот став Олександр Яковенко, підкомісію з питань поштового зв'язку очолив Володимир Альохін,

контроль з питань поштового зв'язку було покладено на Олену Мазур. Комісія повинна була перевірити діяльність недержавних операторів зв'язку, які мають ліцензії на цей вид послуг, та належним чином оцінити роботу державних службовців, що керують галуззю.

Минуло менше двох місяців з початку роботи комісії, а виявлено вже безліч фактів порушення чинного законодавства. І це за умов, що її роботи намагаються всіляко перешкодити. Недержавні оператори зв'язку не надають необхідні для перевірок документи і просто не пускають народних обранців до приміщення. Державні службовці Держкомзв'язку також не сприяють депутатському розслідуванню. Втім, що казати про чиновників нижчих рангів, коли Закон України «Про статус народного депутата України» порушує не хто інший, як Прем'єр-міністр України Валерій Пустойтський. У відкритому листі до уряду голова комісії А. Хмельовий зазначає, що Валерій Павлович мав відповісти на депутатський запит від 14 липня цього року згідно з законом у 15-денний термін. «Проте, — пише А. Хмельовий, — до цього часу від Вас не надійшло конкретної відповіді про вжиті заходи по суті зазначених питань». Чи варто дивуватись діям рядових чиновників, коли ігнорувати закон дозволяє собі людина, яка має забезпечити дотримання цієї законності в країні? А слід відзначити, що саме цей депутатський запит, який залишився без відповіді, безпосередньо стосувався порушень законодавства окремими посадовими особами Держкомзв'яз-

ку. На думку депутатів, деякі дії державних службовців зіграли не останню роль у процесі зuboжіння «Укртелекому».

Як бідні ставали ще біднішими

Передумови нинішнього становища були закладені ще сім років тому. Тоді молода й недосвідчена держава Україна закріпила монополію панування у надприбутковому секторі електрозв'язку — міжнародному зв'язку за новоствореним СП «УТЕЛ», по суті, заборонивши державному підприємству конкурувати з ним. До складу нового підприємства увійшли магнати міжнародного ринку телекомунікацій, а всі важелі управління були передані іноземцям. Так держава втратила контроль над одним з найприбутковіших видів зв'язку. Щоправда, західним засновникам була висунута умова — інвестувати у розвиток міського та сільського телефонного зв'язку за 15 років кошти, необхідні для введення в дію до 6 млн. номерів. Але надії знову ж таки не справдилися: за 7 років діяльності УТЕЛ закупив обладнання лише на 100 тисяч телефонних номерів, що становить лише 1,5 % від умови ліцензії. Але й ці мізерні «капіталовкладення» не можна вважати інвестиціями: обладнання АТС було поставлено «Укртелекому» на умовах валютного кредиту під великі відсотки. Тож чи виправдано створення надсприятливих умов для іноземних «інвесторів»? Хто від цього виграв?

(Закінчення на 14-й стор.).

ІНФОРМАЦІЯ

до указів Президента України з економічних питань, виданих на підставі

Назва указу	Примітка	
1. УКАЗИ ПРЕЗИДЕНТА, ЯКІ НАБРАЛИ ЧИННОСТІ ТА ДІЮТЬ		
Про виконання базової угоди від 2 квітня 1996 року № 329 між виробничим об'єднанням «Південний машинобудівний завод» і компанією "Sea Launch" (Указ від 04.03.98 № 166/98)	Указ діє з 22.05.98	
Про заходи щодо підвищення відповідальності за розрахунки з бюджетами та державними цільовими фондами (Указ від 04.03.98 № 167/98)	Указ діє з 22.05.98	
Про додаткові заходи щодо компенсації громадянам втрат від знецінення грошових заощаджень в установах Ощадного банку України Укрдержстраху (Указ від 27.03.98 № 233/98)	Указ діє з 11.06.98	
Про захист прав власників земельних часток (паїв) (Указ від 21.04.98 № 332/98)	Указ діє з 11.06.98	
Про платників та порядок сплати акцизного збору (Указ від 11.05.98 № 453/98)	Указ діє з 11.06.98	
Про державну підтримку малого підприємництва (Указ від 12.05.98 № 456/98)	Указ діє з 12.06.98	
Про впорядкування торгівлі деякими підакцизними товарами, пов'язаними з використанням аудіовізуальних творів та примірників фонограм (Указ від 20.05.98 № 491/98)	Указ діє з 20.06.98	
Про обмеження максимальної величини фактичних витрат суб'єктів господарювання на оплату праці працівників, суми оподаткованого доходу (прибутку), сукупного оподаткованого доходу, з яких справляються збори (внески) до соціальних фондів (Указ від 25.05.98 № 506/98)	Указ діє з 25.06.98. З 01.01.99 діє в частині, не зупиненій Указом від 07.08.98 № 857/98	
Про впорядкування внутрішніх та зовнішніх запозичень, що провадяться органами місцевого самоврядування (Указ від 18.06.98 № 655/98)	Указ діє з 19.07.98	
Про спрощену систему оподаткування, обліку та звітності суб'єктів малого підприємництва (Указ від 03.07.98 № 727/98)	Указ діє з 10.09.98	
Про концесію на будівництво та реконструкцію автомобільних доріг (Указ від 04.07.98 №735/98)	Указ діє з 11.09.98	
Про впорядкування справляння плати за вчинення нотаріальних дій (Указ від 10.07.98 №762/98)	Указ діє з 20.09.98	
Про гуманітарну допомогу, що надходить в Україну (Указ від 04.07.98 № 738/98)	Указ діє з 11.09.98	
Про деякі питання іноземного інвестування (Указ від 07.07.98 № 748/98)	Указ діє з 14.09.98	
Про деякі питання захисту банківської таємниці (Указ від 21.07.98 № 805/98)	Указ діє з 28.09.98	
Про деякі заходи з врегулювання підприємницької діяльності (Указ від 23.07.98 № 817/98)	Указ діє з 30.09.98	
Про деякі зміни в оподаткуванні (Указ від 07.08.98 № 857/98)	Указ діє з 01.10.98 (за винятком п.2), п.2 не діє — діяв з 01.10.98 до набрання чинності Законом України від 30.09.98 №135-XIV	
Про врегулювання діяльності нотаріату в Україні (Указ від 23.08.98 № 932/98)	Указ діє з 01.10.98	
Про додаткові заходи щодо стримування штучного зростання заборгованості з заробітної плати (Указ від 31.08.98 № 958/98)	Указ діє з 01.10.98	
Про заходи щодо захисту прав фізичних осіб — вкладників комерційних банків України (Указ від 10.09.98 № 996/98)	Указ діє з 11.10.98	
Про державну підтримку космічної діяльності (Указ від 27.10.98 № 1191/98)	Указ діє з 26.11.98	
Про запровадження ліцензування діяльності господарюючих суб'єктів у сфері природних монополій (Указ від 17.11.98 № 1257/98)	Указ діє з 19.12.98	
Про підтримку сільськогосподарських товаровиробників (Указ від 02.12.98 № 1328/98)	Указ діє з 02.01.99	
Про спеціальну економічну зону «Закарпаття» (Указ від 09.12.98 № 1339/98)	Указ діє з 09.01.99	
Про гарантування захисту економічних інтересів та поліпшення соціального забезпечення селян-пенсіонерів, які мають право на земельну частку (пай) (Указ від 15.12.98 № 1353/98)	Указ діє з 15.01.99	
Про заходи щодо зменшення податкової заборгованості та фінансового оздоровлення суб'єктів підприємницької діяльності (Указ від 21.12.98 № 1367/98)	Указ діє з 08.02.99	
Про порядок реалізації деяких підакцизних товарів та обчислення акцизного збору (Указ від 29.12.98 № 1385/98)	Указ діє з 15.02.99	
Про продаж земельних ділянок несільськогосподарського призначення (Указ від 19.01.99 № 32/99)	Указ діє з 04.03.99	
Про Державну програму приватизації на 1999 рік (Указ від 24.02.99 № 209/99)	Указ діє з 27.03.99	
Про економічний експеримент щодо стабілізації роботи підприємств легкої та деревообробної промисловості Чернівецької області (Указ від 30.04.99 № 461/99)	Указ діє з 31.05.99	
Про угоди про розподіл продукції (Указ від 25.05.99 № 564/99)	Указ діє з 29.06.99	
Про підтримку цементної промисловості (Указ від 25.05.99 № 566/99)	Указ діє з 25.06.99	
Про особливості приватизації об'єктів незавершеного будівництва (Указ від 28.05.99 № 591/99)	Указ діє з 28.06.99	
Про стимулювання розвитку фондового ринку в Україні (Указ від 04.06.99 № 615/99)	Указ діє з 05.07.99	
Про прискорення передачі об'єктів соціальної інфраструктури права державної власності у комунальну власність (Указ від 15.06.99 № 648/99)	Указ діє з 16.07.99	
2. УКАЗИ, ЯКІ НЕ НАБРАЛИ ЧИННОСТІ, ВИЧЕРПАЛИ ТЕРМІН ДІЇ ТА ВРЕГУЛЬОВАНІ ПРИЙНЯТИМИ ЗАКОНАМИ		
Про оренду землі (Указ від 23.04.97 № 367/97)	Указ не діє. Діяв з 23.05.97 до набрання чинності Законом України від 06.10.98 №161-XIV	
Про Державну програму приватизації на 1997 рік (Указ від 06.05.97 № 385/97)	Указ не набрав чинності. Закон від 03.06.97 № 294/97-ВР	
Про особливості застосування тарифних обмежень імпорту сільськогосподарських товарів відповідно до норм і принципів системи ГАТТ/СОТ (Указ від 13.05.97 № 412/97)	Указ не набрав чинності. Законoproект відхилено. Постанова ВРУ від 12.06.97 №338/97-ВР	
Про міжнародні торги (тендер) як спосіб приватизації державного майна (Указ від 18.11.97 №1283/97)	Указ не набрав чинності. Законoproект відхилено. Постанова ВРУ від 11.12.97 №717/97-ВР	
Про Державну програму приватизації на 1998 рік (Указ від 21.01.98 № 40/98)	Указ не набрав чинності. Закон України від 12.02.98 № 124/98-ВР	
Про порядок ввезення в Україну цукру-сирцю тростинного в 1998 році (Указ від 21.04.98 №334/98)	Указ не діє. Діяв з 11.06.98 до 01.01.99 на період чинності Указу (1998 рік)	
Про деякі питання обкладення податком на додану вартість (Указ від 07.05.98 № 423/98)	Указ не набрав чинності. Законoproект відхилено. Постанова ВРУ від 03.06.98 № 16-XIV	
Про заходи щодо регулювання реалізації спирту етилового та алкогольних напоїв (Указ від 08.05.98. № 443/98)	Указ не діє. Діяв з 11.06.98 до набрання чинності Законом України від 11.12.98 № 311-XIV	
Про порядок ввезення в Україну окремих видів олії рослинної у 1998 році (Указ від 08.05.98 № 444/98)	Указ не діє. Діяв з 11.06.98 до 01.01.99 на період чинності Указу (1998 рік)	
Про спеціальні економічні зони та спеціальний режим інвестиційної діяльності в Донецькій області (Указ від 18.06.98 № 650/98)	Указ не діє. Діяв з 19.07.98 до набрання чинності Законом України від 24.12.98 № 356-XIV	
Про списання та реструктуризацію податкової заборгованості платників податків — сільськогосподарських підприємств цукрових заводів (комбінатів) за станом на 1 січня 1998 року (Указ від 18.06.98 № 651/98)	Указ не діє. Діяв з 19.07.98 до набрання чинності Законом України від 05.02.99 № 428-XIV	
Про фіксований сільськогосподарський податок (Указ від 18.06.98 № 652/98)	Указ не діє. Діяв з 19.07.98 до набрання чинності Законом України від 17.12.98 № 320-XIV	
Про деякі питання, пов'язані із встановленням ставок акцизного збору і ввізного мита (Указ від 18.06.98 № 653/98)	Указ не діє. Діяв з 19.07.98 до набрання чинності Законом України від 11.12.98 № 311-XIV	
Про-мобілізацію додаткових коштів на фінансування соціальних виплат (Указ від 18.06.98 № 654/98)	Указ не діє. Діяв з 19.07.98 до 01.01.99 на період чинності Указу (1998 рік)	
Про встановлення ставки збору до Фонду для здійснення заходів щодо ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи та соціального захисту населення (Указ від 18.06.98 № 656/98)	Діяв з 19.07.98 до 01.01.99 (Указ № 857/98 від 07.08.98)	
Про спеціальну економічну зону «Славутич» (Указ від 18.06.98 № 657/98)	Указ не діє. Діяв з 20.07.98 до набрання чинності Законом України від 03.06.99 № 721-XIV	
Про встановлення нового розміру мінімальної заробітної плати (Указ від 23.06.98 № 669/98)	Указ не набрав чинності. Закон України від 22.07.98 № 49-XIV	
Про ставки акцизного збору на нафтопродукти (Указ від 24.06.98 № 680/98)	Указ не діє. Діяв з 25.07.98 до набрання чинності Законом України від 05.05.99 № 620-XIV	
Про оподаткування операцій з державними цінними паперами (Указ від 24.06.98 № 681/98)	Указ не набрав чинності. Законoproект відхилено. Постанова ВРУ від 23.07.98 № 52-XIV	
Про впорядкування сплати збору на обов'язкове державне пенсійне страхування та раціональне використання коштів Пенсійного фонду України (Указ від 04.07.98 № 734/98)	Указ не набрав чинності. Закон України від 24.07.98 № 64-XIV	
Про врегулювання деяких питань, пов'язаних з процесом управління об'єктами державної власності (Указ від 04.07.98 № 736/98)	Указ не набрав чинності. Законoproект відхилено. Постанова ВРУ від 08.09.98 № 86-XIV	
Про стимулювання виробництва телевізорів кольорового зображення (Указ від 04.07.98 №737/98)	Указ не діє. Діяв з 11.09.98 до набрання чинності Законом України від 20.11.98 № 276-XIV	
Про розмір державного мита за нотаріальне посвідчення договорів оренди (суборенди) землі (Указ від 27.06.99 № 738/99)	Указ не набрав чинності. Законoproект відхилено. Постанова ВРУ від 09.07.99 № 904-XIV	
Про організацію гастрольної діяльності в Україні (Указ від 07.07.98 № 747/98)	Указ не набрав чинності. Законoproект відхилено. Постанова ВРУ від 09.09.98 № 94-XIV	
Про додаткові заходи щодо посилення ефективності застосування процедур банкрутства (Указ від 08.07.98 № 753/98)	Указ не набрав чинності. Законoproект відхилено. Постанова ВРУ від 11.09.98 № 99-XIV	
Про окремі питання створення промислово-фінансових груп (Указ від 08.07.98 № 754/98)	Указ не набрав чинності. Законoproект відхилено. Постанова ВРУ від 08.09.98 № 87-XIV	
Про заходи щодо регулювання вивезення з України насіння соняшнику (Указ від 08.07.98 № 755/98)	Указ не діє. Скасовано Указом від 03.09.98 № 974/98	
Про Фонд захисту громадян-інвесторів на фондовому ринку (Указ від 08.07.98 № 756/98)	Указ не набрав чинності. Законoproект відхилено. Постанова ВРУ від 11.09.98 № 101-XIV	
Про облігації зовнішніх державних позик України (Указ від 10.07.98 № 761/98)	Указ не набрав чинності. Законoproект відхилено. Постанова ВРУ від 15.09.98 № 109-XIV	
Про особливості приватизації майна лікєро-горілчаних підприємств (Указ від 10.07.98 № 763/98)	Указ не набрав чинності. Законoproект відхилено. Постанова ВРУ від 11.09.98 № 100-XIV	
Про заходи щодо підтримки сільськогосподарських товаровиробників гірських зон та поліських територій (Указ від 10.08.98 р. № 870/98)	Указ не набрав чинності. Скасовано Указом від 11.09.98 № 1013/98	
Про впорядкування сплати державного мита за здійснення операцій на товарних, сировинних та інших біржах, крім фондових і валютних, та за вчинення окремих видів нотаріальних дій (Указ від 23.08.98 № 931/98)	Указ не набрав чинності. Законoproект відхилено. Постанова ВРУ від 29.09.98 № 126-XIV	
Про невідкладні заходи щодо погашення заборгованості з виплати пенсій (Указ від 31.08.98 № 957/98)	Указ не діє. Діяв з 01.10.98 до набрання чинності Законом України від 22.10.98 № 208-XIV	
Про особливості застосування Закону України «Про податок на додану вартість» для сільськогосподарських товаровиробників Глобинського району Полтавської області — платників єдиного (фіксованого) податку (Указ від 09.09.98 № 984/98)	Указ не діє. Діяв з 10.10.98 до набрання чинності Законом України від 20.11.98 № 277-XIV	
Про внесення змін і доповнень до Указу Президента України від 18 червня 1998 року № 652 11.09.98 р. № 1013/98)	Указ не діє. Діяв з 12.10.98 до набрання чинності Законом України від 17.12.98 № 320-XIV	
Про внесення змін до Указів Президента України від 18 червня 1998 року № 650 і № 657 (Указ від 22.09.98 № 1050/98)	Указ не діє. Діяв з 22.10.98 до набрання чинності Законами України від 24.12.98 № 356-XIV та від 03.06.99 № 722-XIV	
Про проведення у Львівській області експерименту з призначення та виплати пенсій органами Пенсійного фонду України (Указ від 20.10.98 № 1156/98)	Указ не діє. Діяв з 20.11.98 до набрання чинності Законом України від 22.12.98 № 329-XIV	
Про проведення експерименту щодо зменшення обсягу товарообмінних (бартерних) операцій у господарському обороті України (Указ від 21.10.98 № 1165/98)	Указ не набрав чинності. Законoproект відхилено. Постанова ВРУ від 20.11.98 № 267-XIV	
Про гербовий збір (Указ від 06.11.98 № 1222/98)	Указ не діє. Діяв з 07.12.98 до набрання чинності Законом України від 13.05.99 № 643-XIV	
Про спеціальний режим інвестиційної	Указ не набрав чинності.	

пункту 4 розділу XV «Перехідні положення» Конституції України (станом на 17.07.99)

діяльності у Закарпатській області
(Указ від 09.12.98 № 1338/98)
Про заходи щодо посилення контролю за розробленням, виготовленням і реалізацією технічних засобів негласного отримання інформації (Указ від 14.12.98 № 1346/98)

Про спеціальний режим інвестиційної діяльності на територіях пріоритетного розвитку в Луганській області (Указ від 18.12.98 № 1359/98)

Про деякі зміни в оподаткуванні прибутку підприємств (Указ від 18.12.98 № 1360/98)

Про деякі питання обкладення податком на додану вартість (Указ від 21.12.98 № 1370/98)

Про Державну програму приватизації на 1999 рік (Указ від 30.12.98 № 1405/98)

Про державне регулювання експорту, імпорту, оптової, роздрібної торгівлі зфтопродуктами (Указ від 25.01.99 № 46/99)

Про розрахунки за електричну енергію (Указ від 20.02.99 № 186/99)

Про сплату збору на обов'язкове державне пенсійне страхування з операцій купівлі-продажу нерухомого майна та з послуг, що надаються підприємствами, установами і організаціями — операторами мобільного зв'язку (Указ від 23.02.99 № 189/99)
Про внесення змін до Указу Президента України від 7 серпня 1998 року № 857 (Указ від 06.03.99 № 234/99)

Про порядок здійснення контролю за сплатою збору на обов'язкове державне пенсійне страхування, збору на обов'язкове соціальне страхування, інших коштів, призначених для фінансування соціальних виплат і допомоги (Указ від 30.04.99 № 462/99)

Про заходи щодо фінансового оздоровлення суб'єктів підприємницької діяльності (Указ від 17.05.99 № 505/99)

Про списання та реструктуризацію заборгованості сільськогосподарських товаровиробників і заготівельних підприємств за отриманими бюджетними озичками (Указ від 17.05.99 № 507/99)
Про місцеві податки і збори (Указ від 25.05.99 № 565/99)

Про закупівлю товарів, робіт і послуг для державних потреб (Указ від 01.06.99 № 595/99)

Про міжнародну технічну допомогу (Указ від 01.06.99 № 596/99)

Про деякі питання створення промислово-фінансових груп (Указ від 01.06.99 № 597/99)

Про оподаткування операцій на ринку цінних паперів України (Указ від 04.06.99 № 616/99)

Про державне регулювання експорту, імпорту, оптової, роздрібної торгівлі нафтопродуктами (Указ від 11.06.99 № 639/99)

Про іпотеку (Указ від 14.06.99 № 641/99)

Про порядок ввезення в Україну окремих видів олії у 1999 році (Указ від 14.06.99 № 642/99)

Про державну реєстрацію прав на нерухоме майно (Указ від 16.06.99 № 666/99)

Про організацію виробництва бензинів моторних сумішевих (Указ від 22.06.99 № 688/99)

Про Єдиний митний тариф України (Указ від 22.06.99 № 691/99)

Про деякі питання обкладення податком на додану вартість (Указ від 22.06.99 № 699/99)

Про надання допомоги сім'ям загиблих учасників бойових дій на території інших держав у навчанні їхніх дітей (Указ від 22.06.99 № 700/99)
Про деякі питання ліцензування оптової торгівлі алкогольними напоями та тютюновими виробами (Указ від 23.06.99 № 712/99)

Про деякі зміни в оподаткуванні операцій із розрахунками в іноземній валюті (Указ від 23.06.99 № 713/99)

Про списання з суб'єктів підприємницької діяльності сум штрафних та фінансових санкцій (Указ від 23.06.99 № 714/99)

Про внесення зміни до Указу Президента України від 7 серпня 1998 року № 857 (Указ від 27.06.99 № 721/99)

Про спеціальний режим інвестиційної діяльності на території міста Шостки Сумської області (Указ від 27.06.99 № 726/99)

Про внесення зміни до Указу Президента України від 7 серпня 1998 року № 857 (Указ від 27.06.99 № 727/99)

Закон України від 24.12.98 №357-XIV
Указ не набрав чинності
Закон України від 12.01.99 № 381-XIV

Указ не діє.
Діяв з 04.02.99 до набрання чинності Законами України від 15.07.99 №№ 970-XIV, 971-XIV
Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 03.02.99 № 415-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 03.02.99 №416-XIV
Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 05.02.99 № 427-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 02.03.99 № 459-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 19.03.99 № 521-XIV
Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 23.03.99 № 538-XIV

Указ не діє.
Діяв з 06.04.99 до набрання чинності Законом України від 02.06.99 № 714-XIV
Указ не набрав чинності.
Закон України від 21.05.99 №700-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 16.06.99 № 742-XIV
Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 16.06.99 № 744-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 17.06.99 № 754-XIV
Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 30.06.99 № 778-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 30.06.99 № 779-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 30.06.99 № 780-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено:
Постанова ВРУ від 02.07.99 № 814-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 07.07.99 № 849-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 07.07.99 № 840-XIV

Указ не набрав чинності.
Закон України від 13.07.99 № 907-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 07.07.99 № 837-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 14.07.99 № 940-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 15.07.99 № 981-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 13.07.99 № 908-XIV

Указ не набрав чинності.
Закон України від 14.07.99 № 944-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 14.07.99 № 941-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено
Постанова ВРУ від 02.07.99 № 815-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 14.07.99 № 927-XIV

Указ не набрав чинності.
Закон від 15.07.99 № 946-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 08.07.99 № 888-XIV

Указ не набрав чинності.
Закон України від 14.07.99 № 943-XIV

Про членство професійних учасників ринку цінних паперів у саморегульвних організаціях (Указ від 27.06.99 № 728/99)

Про ріелторську діяльність (Указ від 27.06.99 № 733/99)

Про внесення змін до Указу Президента України від 24 лютого 1999 року № 209 (Указ від 27.06.99 № 736/99)

Про порядок внесення змін до ставок акцизного збору та ввізною мита на деякі товари (продукцію) (Указ від 27.06.99 № 739/99)

Про особливості оподаткування новостворених суб'єктів малого підприємництва (Указ від 28.06.99 № 745/99)

Про стимулювання житлового будівництва (Указ від 28.06.99 № 747/99)

Про державну монополію на виробництво та обіг алкоголю і тютюнової продукції (Указ від 28.06.99 № 748/99)

Про внесення змін і доповнень до Указу Президента України від 15 грудня 1998 року № 1353 (Указ від 28.06.99 № 749/99)

Про додаткові заходи щодо погашення заборгованості з виплати пенсій (Указ від 28.06.99 № 750/99)

Про заходи щодо подальшого розвитку особистих підсобних господарств громадян (Указ від 28.06.99 № 751/99)

Про заходи щодо розвитку санаторно-курортної діяльності в Автономній Республіці Крим (Указ від 28.06.99 № 752/99)

Про підвищення мінімального розміру пенсії (Указ від 28.06.99 № 753/99)

Про особливості приватизації Українського державного підприємства електрозв'язку «Укртелеком» (Указ від 28.06.99 № 755/99)

Про впорядкування механізму сплати ринкового збору (Указ від 28.06.99 № 761/99)

3. УКАЗИ, ВСТУП У ДІЮ ЯКИХ ПЕРЕРВАНО В ЗВ'ЯЗКУ З МІЖСЕСІЙНИМ ПЕРІОДОМ У РОБОТІ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про внесення змін і доповнень до Указу Президента України від 30 квітня 1999 року № 461 (Указ від 22.06.99 № 689/99)

Про деякі питання оподаткування грального бізнесу (Указ від 22.06.99 № 690/99)
Про кредитні спілки (Указ від 22.06.99 № 701/99)

Про спеціальну економічну зону «Інтерпорт Ковель» (Указ від 22.06.99 № 702/99)
Про розмежування земель державної та комунальної власності (Указ від 27.06.99 № 722/99)

Про додаткові заходи щодо регулювання операцій з давальницькою сировиною у зовнішньоекономічних відносинах (Указ від 27.06.99 № 723/99)
Про заходи щодо недопущення відпливу з України валютних та інших майнових цінностей (Указ від 27.06.99 № 724/99)

Про спеціальний режим інвестиційної діяльності на територіях пріоритетного розвитку в Чернігівській області (Указ від 27.06.99 № 729/99)

Про спеціальний режим інвестиційної діяльності на території пріоритетного розвитку у Волинській області (Указ від 27.06.99 № 730/99)

Про спеціальний режим інвестиційної діяльності на території міста Харкова (Указ від 27.06.99 № 731/99)

Про спеціальний режим інвестиційної діяльності на територіях пріоритетного розвитку у Житомирській області (Указ від 27.06.99 № 732/99)

Про врегулювання порядку одержання резидентами кредитів, позик в іноземній валюті від нерезидентів та застосування штрафних санкцій за порушення валютного законодавства (Указ від 27.06.99 № 734/99)

Про проведення експерименту в житловому будівництві на базі холдингової компанії «Київміськбуд» (Указ від 27.06.99 № 735/99)

Про ліцензування окремих видів підприємницької діяльності (Указ від 27.06.99 № 737/99)

Про спеціальний режим інвестиційної діяльності на територіях пріоритетного розвитку та спеціальну економічну зону «Порт Крим» в Автономній Республіці Крим (Указ від 27.06.99 № 740/99)

Про врегулювання деяких питань забезпечення діяльності Антимонопольного комітету України (Указ від 27.06.99 № 741/99)

Про внесення змін до Указу Президента України від 20 травня 1998 року № 491 (Указ від 27.06.99 № 742/99)

Про внесення змін до Указу Президента України від 3 липня 1998 року № 727 «Про спрощену систему оподаткування, обліку та звітності суб'єктів малого підприємництва» (Указ від 28.06.99 № 746/99)

Про порядок погашення зобов'язань платників податків перед бюджетами та державними цільовими фондами (Указ від 28.06.99 № 754/99)

Про додаткові заходи щодо погашення заборгованості з виплати пенсій, заробітної плати і компенсації громадянам втрат від знецінення грошових заощаджень в установах Ощадного банку України та колишнього Укрдержстраху (Указ від 28.06.99 № 756/99)

Про підтримку фармацевтичної промисловості (Указ від 28.06.99 № 757/99)

Про спеціальну економічну зону «Миколаїв» (Указ від 28.06.99 № 758/99)

Про залучення іноземних інвестицій в економіку України (Указ від 28.06.99 № 759/99)

Про вільну економічну зону «Порто-франко» на території Одеського морського торговельного порту (Указ від 28.06.99 № 760/99)

Про додаткові заходи щодо фінансування загальної середньої освіти (Указ від 28.06.99 №762/99)

Указ не набрав чинності.
Закон України від 14.07.99 № 938-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 14.07.99 № 937-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 14.07.99 № 939-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 08.07.99 № 858-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 13.07.99 № 909-XIV

Указ не набрав чинності.
Закон України від 14.07.99 №942-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 09.07.99 № 903-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 09.07.99 № 901-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 07.07.99 № 835-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 15.07.99 № 945-XIV

Указ не набрав чинності.
Закон України від 07.07.99 № 854-XIV

Указ не набрав чинності.
Закон України від 15.07.99 №979-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 09.07.99 № 891-XIV

Указ не набрав чинності.
Законопроект відхилено.
Постанова ВРУ від 09.07.99 № 895-XIV



У номер

✓ Завтра — День шахтаря

Президент спускається під землю.

Отже, скоро вибори

(Початок на 1-й стор.).

Чи не тому цього разу коло рядових шахтарів, допущених до кількоххвилинного спілкування з главою держави, виявилось дуже й дуже обмеженим? Гірники поскаржилися на маленькі зарплати і пенсії, на застаріле обладнання. Шахта «Глибока» — одна з кращих у галузі, проте за два дні до професійного свята тут не виплатили половину липневої та половини лютевської зарплати.

Наметовий табір, розбитий красноподільськими гірниками у передмісті шахтарської столиці, в день приїзду до регіону Президента остаточно спорожнів. Учасників акції протесту умовили пристати на запропоновану схему розрахунків і роз'їхатися по домівках. Чи надовго?

Подвійне свято

наближали, як могли

Аж на довгих 34 роки затяглося будівництво велетельської шахти «Самсонівська-Західна», що в Луганській області. Крапку у невтішній історії довгобуду мала намір поставити ще торік виїзна колегія Мінвуглспрому, бо прийняла рішення здати в експлуатацію першу чергу шахти до Дня шахтаря. Вспівності додавала готовність основних шахтових споруд більш як на 90 відсотків. І тому навіть попри мізерні обсяги фінансування будівництва (з початку року коштів надійшло втричі менше від потреби), День шахтаря цьогооріч на «Самсонівській-Західній» стане подвійним святом. Адже після урочистого відкриття шахти парситі розпочалися довгоочікувані робочі будні — пішло на-гора високоякісне коксівне вугілля, досить солідні запаси якого засвідчує потужність пласта.

Немов на дріжджах... ростуть ціни на хліб

Зібрали врожай — чекай на подорожчання хліба. Наскільки точна ця прикмета, мешканці Доисччини мають можливість пересвідчитися з магазинних ціників. Так само, як і перевірити ще одне спостереження: коли в Києві мудрі чиновники запевняють, що ціни зростуть на н'ять-десять відсотків, у провінції зникають борошно, сіль і сірники. — Ми прогнозуємо підвищення цін на шпеницю третього класу, — підтвердив заступник голови обласної держадміністрації Віктор Слаута, — очевидно, до рівня 400 гривень за тону. Аби подорожчання хліба виявилось не таким відчутним, змішуватимемо зерно різних класів. Сьогодні в області склалася середня вартість 750-грамового буханця із борошна першого сорту на рівні 67 копійок, вищого сорту — 82 копійки. Це п'ятнадцять місце в Україні.

За якийсь тиждень ціна білого хліба вищого сорту в більшості магазинів обласного центру зросла з 80 до 90 копійок.

✓ Фотофакт

В «Українському домі» експонується виставка продукції крелевецької фабрики «Художне ткацтво» (Сумська область). Кияни та гості міста мають змогу не тільки помилуватися узорами, а й придбати різноманітні покривала, рушники, серветки, скатертини, на яких знайшли талановите продовження мистецькі традиції Слобожанського краю.



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Барви Сорочинців для кожного різні



Ярмарок тижня

Вони щороку неповторні — колоритні Сорочинського ярмарку. І враження від нього в кожного свої, особисті. Комуś ці гарячі серпневі дні ляжуть у сполин світлим фарбами, бо, може, саме нині вдалося розгледіти у ньому щось нове, досі не помічене або призабуте, і від того віра в міць нашої душі стає ще твердіша... А для когось його зовнішній блиск і лиск (а особливо цьогоорічний) нагадає більше злидні, ніж багатство, бо вони повсюди, тільки вийди за ярмарковий майдан. Але ярмарок, наче стоп-кадр, зафіксує життя таким, яким воно є — в людському тисячолоссі, запальному танку, дзвінкій пісні, безкінечному гомоні. Все це стирімається органічно й природно за винятком іба що єдиного: засилля великих і малих портретів Президента. Та й сам приїзд глави держави очікуваного враження на простий люд не справив. Швидше, навпаки — було повне нерозуміння, як жити далі. Отож вітряк, поспіхом зведений у центрі Жабокрипського майдану, зайвий раз усім нагадав: що до нього ще й вітру треба.

Хоч як очікували навали гостей із-за кордону, а їй таки не було. Представники Росії, Білорусі,

Молдови, Чехії, Польщі та деяких інших країн з'явилися лише в ролі глядачів. Легку, важку, харчову промисловість широко представили підприємства багатьох регіонів країни. Найповніше «виклалися» кияни, харків'яни, черкашани, дніпропетровці. Полтавщина на правах господині заповнила своїми «КраЗами» і вагонами, «газелями» і «мінералкою», взуттям і одягом, горілкою і пивом, варениками і галушками левову частину майдану. Привернути увагу потенційних замовників вдалося багатьом, хоча залишилися й ображені. Та це вже, кажуть, хто як ярмаркував.

Для підприємств АПК стимул участі в ярмарку швидше патріотичний, бо в багатьох просто нічого



продавати, а те, що нашкребли у засіках, за великим рахунком, можна загнати в баланс одного більш-менш заможного КСП. Фермери, яких в області близько 1,5 тисячі, були представлені лише одним виставковим наметом, бо на більше не вистачило грошей. Загнали на задвірки й лоточни-

ків, отож усі вони незлим тихим словом згадували ЗАТ «Сорочинський ярмарок» — за неспомірну плату за місце і відсутність елементарних умов для торгівлі.

А от культурна програма була бездоганна — на всі смаки й уподобання. Раїса Кириченко, Таїсія Повалій, Тарас Пстриненко, Ані Лорак, Олександр Пономарьов, заслужені й народні, фольклорні колективи. І як годиться, театралізоване дійство за участю усіх гоголівських героїв — вічних і незрівнянних. І традиційний дош на закуску, бо який же ярмарок без нього? Ще по-літньому теплий і такий бажаний, як надія, що проростуть його краплини новим щастям і кращою долею.

Григорій ГРИНЬ.
Полтавська область.
Фото Миколи БЕЗНОСА.



Незалежна преса — утопія?



Дискусія тижня

Протягом нинішнього року Верховна Рада з ініціативи профільного комітету не раз «воювала» на інформаційному фронті. Двічі (в лютому й травні) розглядала становище в інформаційній сфері, прийняла відповідні постанови і навіть створила тимчасову спеціальну слідчу парламентську комісію, покликану ґрунтовно вивчити ситуацію в інформаційній сфері. У розпал президентської виборчої кампанії Комітет ВР з питань свободи слова та інформації спільно з Національною спілкою журналістів та редакцією журналу «Людина і влада» знову оголив проблему взаємодії вітчизняної преси і влади.

Учасники «круглого столу» були одностайні у висновках: з одного боку, з набуттям незалежності відбувся інформаційний прорив. З'явилося багато нових видань, телерадіоканалів різних форм власності, однак справжньої демократичної преси в нашій державі немає. Є державно-комуністичні ЗМІ, загальнонаціональні й регіональні, але в них не весь спектр думок суспільства.

На думку народного депутата Валерія Мішури, журналісти мають бути передусім інформаторами, а не пропагандистами-агітаторами. Водночас, переконаний головний редактор журналу «Людина і влада» Валерій Кравченко, політика центру повинна доходити до всіх регіонів, загальнонаціональні газети та канали мають подавати нестендартні аналітичні коментарі про діяльність Президента, Верховної Ради та уряду. Відсутність такої інформаційної політики, на його думку, є однією

з прогалин роботи команди Леоніда Кучми.

Член Національної ради з питань телебачення і радіомовлення Микола Княжицький вважає: біда сучасних українських ЗМІ — відсутність балансу, зовнішнього чи внутрішнього плюралізму. Навіть немає серйозної конкуренції між різними фінансовими угрупованнями, як, скажімо, в сусідній Росії, стверджує він. Є лише безпосередній вплив виконавчої влади на декотрі ЗМІ. Маємо лише один державний загальнонаціональний канал, один, що належить вітчизняним фінансово-промисловим групам, другий — зарубіжним. Парламент також не в змозі контролювати ані друковані, ані електронні ЗМІ чи створювати певну протизагальну структуру виконавчої влади. Хоча цю протизагальну законодавчо закріплено. Промовистий приклад — втілення в життя закону про Національну раду з питань телебачення і радіомовлення. ВР призначила свою четвірку, а Президент, схоже, і не збирається. Отже, ані Президент не призначає свого голову Нацради, ані ВР не може

знайти сили подолати президентське вето.

Те, що законів сьогодні достатньо, але їх не виконують, — уже майже аксіома. До речі, з усіх держав СНД в Україні найбільше врегульовано законодавчо інформаційну сферу. То хто і як має контролювати виконання цих красиво-прогресивних законів? За Конституцією — парламент. «Однак стверджувати, що Верховна Рада має серйозні важелі впливу на виконання прийнятих не законів, не випадає», — констатував голова комітету Іван Чиж. Він переконаний: причина глибокої відсутності парламентської більшості, яка можлива лише за обрання всього складу парламенту за партійними списками. Тож знову почали говорити про потребу в серйозних змінах до Конституції, які закріпили б відповідальність парламенту і органів влади на місцях.

Однак усі розмови про зміни до Конституції, які нині веде навіть чинний Президент, зможуть знайти те чи інше логічне завершення лише після 31 жовтня.

Юліана ШЕВЧУК.



Оголошення

Вниманию руководителей, юристов, бухгалтеров, работников отделов кадров

Высылается после предварительной оплаты. Научно-практический комментарий к законодательству Украины о труде. Книга издана в двух томах объемом 1500 стр. на русском языке. Книга представляет собой постоянный комментарий к Кодексу законов о труде Украины, в котором учтено содержание всех законодательных актов Украины о труде.

По поводу приобретения книги обращаться по адресу: 335011, Севастополь, ул. Гоголя, 2, к. 606, Институт юридических исследований; тел.: (0692) 55-36-58, 37-43-17; 55-04-98; факс: (0692) 55-36-58. Код ОКПО 30026391, р/с 26007883 в СФ АППБ «Аваль», МФО 324504.

3 1 вересня — не лише до школи. А й по нові пенсії



Підвищення тижня

За повідомленням Міністерства праці і соціальної політики, з 1 вересня ц. р. нашим пенсіонерам надається трохи грошей до тих пенсій, які вони одержують.

Отож пенсії, обчислені з мінімального розміру пенсії за віком (без урахування передбачених законодавством надбавок, підвищень, додаткових пенсій, цільової грошової допомоги), підвищуються в 1,49819 разу. Таким чином, мінімальна пенсія, розмір якої до 1 вересня обчислювався 16 грн. 62 копійками, після збільшення на зазначений коефіцієнт становитиме 24 грн. 90 коп.

Усі інші пенсії, крім зазначених вище (без урахування передбачених законодавством надбавок, підвищень, додаткових пенсій, цільової грошової допомоги) підвищуються в 1,1 разу і виплачуватимуться в межах нових максимальних розмірів пенсій.

Відповідно до чинного законодавства про трудові пенсії максимальний розмір пенсії за віком становить:

— для працівників, які мають шкідливі умови праці за Списком № 1 (це шахтарі, металурги, хіміки) — 4 мінімальні розміри пенсії за віком, тобто 99 грн. 60 коп.;

— для інших працівників — 3 «мінімуми», тобто 74 грн. 70 коп.

Слід зазначити, що йдеться про збільшення пенсій без урахування індексації, оскільки її суми не є розміром пенсії.

У разі, якщо після перерахунку розмір пенсії (з урахуванням надбавок, підвищень, щомісячних компенсаційних виплат та додаткової пенсії) не досягає 46 гривень, виплачується цільова грошова допомога у розмірі до 21 грн. 10 коп., а для тих, хто отримує соціальні пенсії за віком, — до 16 грн. 70 коп.

Якщо підвищення пенсій з 1 вересня 1999 року не перевищуватиме сум індексації, пенсії продовжуватимуть індексувати відповідно до діючих нормативних актів. Додаткові витрати на підвищення пенсій становитимуть майже 100 млн. грн. щомісяця.

Дзвеніли козацькі шаблі під Зборовом



Дата тижня

Святування 8-ї річниці незалежності України збіглося ще з однією пам'ятною датою в нашій історії — 350-річчям Зборівської битви.

З історичних джерел відомо, що влітку 1649 року козаки Богдана Хмельницького оточили головні сили польського війська під Збаражем. Рятівні поспішних поспішив король Ян Казимир з підмогою. П'ятого серпня, коли Ян Казимир підходив під Зборів, після переправи через Стрипу з фронту і флангів по ньому вдарив козацька й татарська кіннота. Тоді король наказав спорудити оборонний табір. У ніч з п'ятого на шосте серпня Богдан Хмельницький перегрупував війська, беручи в кільце ворожий табір і саме місто Зборів, де сховалася частина польових військ.

Здобувши Зборів, Б. Хмельницький разом з кримськими татарами — союзниками у цій війні — оточив польську армію. На другу добу облоги через відсутність води, корму для коней Ян Казимир розпочав переговори з Б. Хмельницьким та ханом І. Гіреєм. Ситуація складалася так, що гетьман міг продиктувати свої умови королю. Відчувши це й побоюючися зростання могутності України, кримський хан Гірей перемістився на бік поляків. І вже під тиском учораешнього союзника Б. Хмельницький змушений був підписати Зборівський мир. Таким чином польське військо було зрятоване від розгрому, знято облогу Збаража. Але війна тривала.

Так, українська держава могла постати ще тоді. Адже, згідно з умовами Зборівського договору, під опі-

ку запорозького війська перейшли Київське, Брацлавське і Чернігівське воєводства. Україна могла утримувати 40 тисяч реєстрового війська.

Та все-таки Польща не була розгромлена повністю, хиткий союз із Кримом не давав змоги українцям утвердити свою державність. Однак договір частково забезпечував права і привілеї козацтва, українській шляхті й духовенству в межах трьох воєводств.

... Як і 350 років тому, до Зборова прибули козаки. На чолі з крайовим отаманом Тернопільського козацького коша полковником Ігорем Вардинцем та гетьманом українського козацтва народним депутатом України Іваном Біласом.

Вклонитися козацьким могилам приїхав Прем'єр-міністр України Валерій Пустогойтєнко, якому галичани вручили козацький символ — шаблю.

Театралізоване свято козацької слави довго вирувало на стадіоні райцентру. Ні, не змінили козацькі традиції на Тернопілі! Ще до президентського указу 1995 року про відновлення козацтва тут організували перший козацький кіш, який налічує сьогодні понад півтори тисячі осіб.



На думку тернопільських козаків, які радували учасників свята своїм вишколом та молодечим запалом, святкування річниці Зборівської битви — один з помітних кроків до відродження національного духу та духовності. Невдовзі в обласному центрі мають намір відкрити і перший козацький лісць.

Справді-бо: козацькому роду немає персвуду!

Галина СТОРОЖУК.
Тернопільська область.

Фото
Богдана ПРИЙМАКА.

Свинська арифметика



Фейлетон тижня

(Початок на 2-й стор.).

Банкіри кажуть: хочете позичити 180 мільйонів доларів, піднімайте плату за квартири, за газ, за воду. Наш віце-прем'єр поторгувався-поторгувався та й підняв руки вгору. Багато, кажуть, за себе платитимуть, а бідним дотацію дамо.

Інженер-економіст уїдливо зауважив:

— Не каже, що в тому ж Києві дотацію вже одержує 351 тисяча сімей — кожна друга родина. Чи бачили ви ще де-небудь таку державу, щоб у столиці кожна друга родина жebraла. "О ж тоді казати за всю Україну, що 80 відсотків народу затягли паски до останньої дірки — за межею бідності. — То у вас мор якийсь пройшов чи що? — спантеличено спитав Каменяр.

— А такі ніби мор. Ось пошле Бог скоро вибори, то, може, почнемо виборсуватися. Тільки хто борги вертатиме?

Іван Франко запитливо звів брови і смикнув себе за правий вус.

— Президента будемо обирати, — пояснив інженер-електронік.

А той чоловік з компанії, у якого випала з рота сигарета, був колишнім армійським капітаном. Ось він і питає обережно Франка:

— Скажіть, шановний Іване Яковичу, а вам не страшно було конституцію такої поважної держави, як Австро-Угорська імперія, назвати свинською? Вас же могли і до стінки?

— За що до стінки, коли там документальний факт описаний, — заперечив безкрилий льотчик.

— Я, на жаль, не читав, — зізнався капітан.

— Петре, продекламуй, — звелів інженер-електронік.

«... Іду ото я раз зі своїми двома синами до Тернополя на ярмарок. Перед нами їхав незнайомий мені господар з жінкою. Чоловік сидів напереді і поганяв кінями, жінка сиді-

ла-ззаду, а між ними, обетселена соломою і добре зв'язана лежала здорова годована свиня, що її везли до міста на продаж, і спокійно вистромила з вуса свою клопоуху голову.

— Стій, хлопе? — скомандував панисько в мундирі.

Господар зупинив віз, панисько наблизився до них.

— Що тут везеш на возі? — запитав він остро.

— Свиню, прошу ласки пана, — покійно відповів господар.

— Та я й сам бачу, що се свиня, але як ти везеш її? Га! Чи не бачиш, що бідній худобині від посторонка попухли ноги? А ти, ладаку, а ти, неспотрібе, чи ти не знаєш, що не вільно так мучити бідну скотину».

— На зеленого патруля наскочили? — персбив мову пана Петра капітан.

— Тоді ще не було зелених, — відповів інженер-економіст.

А пан Петро цитував далі:

«— Марш на поліцію! Мусимо тебе покарати як слід!

Хлоп сидів переляканий, як задревілий, на возі. Але хлопова жінка була, видно, догладивша. Вона витягла з-за пазухи червону хустину, видобула зав'язаних в однім її розі 20 крейцарів (вона, певно, два дні гірко робила і голоду намілилася, поки зробила їх), втиснула їх неподатливо-му паниськові в жменю.

— Ну, сим разом ще вам дарую і пушу вас вільно, але пам'ятайте собі се, доки життя вашого!

От так-то, друже мій, виглядає у нас свинська конституція».

Іван Франко, слухаючи це своє давнє оповідання, вже обома руками крутив коротенькі вуса, аж поки вони не впали на стіл. Четверо інтелегентних чоловіків від несподіванки оніміли і зблідли. Тоді Каменяр зняв перуку, і всі побачили лисого, як коліно, але відомого на всю Україну народного артиста зі студії Довженка, такого ж безробітного, як і вони, четверо сіромах-інтелігентів. Студія вже давно не працювала.

Анатолій КАРАСЬ.



Спорт тижня



Усі дороги ведуть не тільки до Рима...

Футбол. Позавчора в Монако відбулося жеребкування основного турніру Ліги чемпіонів. Президент УЄФА Леннарт Юханссон щиро вітає керівників елітних команд, серед яких був і народний депутат України, почесний президент ФК «Динамо» (Київ) Григорій Суркіс.

Отже, 32 клуби, розподілені на вісім груп, з 14 вересня по 3 листопада проведуть свої змагання.

Група А. «Лацио» (Італія, Рим), «Байєр» (Німеччина, Леверкузен), «ДИНАМО» (Україна, Київ), «Марібор» (Словенія).

Одразу наведемо календар матчів з участю киян: 14 вересня. «Динамо» — «Марібор»; 22 вересня. «Лацио» — «Динамо»; 29 вересня. «Байєр» — «Динамо»; 19 жовтня. «Динамо» — «Байєр»; 27 жовтня. «Марібор» — «Динамо»; 2 листопада. «Динамо» — «Лацио».

Найбільше, як на мене, поталанило московцям. Лишень, ця група найслабша. Решта — сильні. Особливо групи В і Е. Хоча і киянам випала доля не з легких. Проте не будемо прогностувати — не невдячна справа. Лише гра всіх розсудить. Утім, ми знаємо, що підопічні Валерія Лобановського саме на відповідальних ділянках турнірів демонструють футбол суперякості. Нехай їм Бог допомагає і цього разу!

А вчора Григорій Суркіс мій познайомився з римським клубом особисто. На стадіоні «Луї II» у Монте-Карло відбувся матч за Суперкубок УЄФА між «Манчестер Юнайтед» і «Лацио». Матч закінчився пізніше, тому повідомити його результат, не маю змоги. Але орієнтовні складі наводимо. «Лацио»: Маркелжані, Негро, Несті, Михайлович, Фаваллі, Недвед, Алмейда, Верон, Станкович, Манчіні, Сімоні Лізагі. «Манчестер Юнайтед»: ван дер Гоув, Ф. Невілл, Ірвін, Стам, Берг, Бекхам, Скоулз, Кін, Гітз, Шерінгем, Йорк.

3 «очеретів» — на чисте «плесо»...

Позавчора фінішував кваліфікаційний раунд

Група В. «Барселона» (Іспанія), «Фіорентина» (Італія), «Арсенал» (Англія), АІК (Швеція).

Група С. «Боруссія» (Німеччина, Дортмунд), «Фейснорд» (Нідерланди), «Русенборг» (Норвегія), «Боавішта» (Португалія).

Група D. «Манчестер Юнайтед» (Англія), «Олімпік» (Франція, Марсель), «Кроація» (Хорватія), «Штурм» (Австрія).

Група E. «Реал» (Іспанія, Мадрид), «Порту» (Португалія), «Олімпіакос» (Греція), «Мельде» (Норвегія).

Група F. «Баварія» (Німеччина), ПСВ (Нідерланди), «Валенсія» (Іспанія), «Рейнджерс» (Шотландія).

Група G. «Спартак» (Росія), «Бордо» (Франція), «Спарта» (Чехія), «Віллем II» (Нідерланди).

Група H. «Мілан» (Італія), «Челсі» (Англія), «Галатасарай» (Туреччина), «Герда» (Німеччина).

розіграш Кубка УЄФА. У Македонії допецький «Шахтар» програв місцевому «Сілексу» — 1:2. Голи: 1:0 Ігнатів, 19, з пенальті, 1:1 Селєнцов, 22, 2:1 Синоєвські, 65. Однак перший матч удамо донеччани виграли — 3:1, і вони, мов випливши з очеретів на чисте плесо, продовжать боротьбу в основному турнірі.

«Шахтар» виступав у такому складі: Вірт, Чижевський, Старостяк, Беньо, Попов, Селєнцов, Коваль, Тимошук, Штолцєр (Матвєєв, 78), Ковальов (Шиласв, 90), Бахарєв (Орбу, 51).

Отже, три представники України — «Кривбас» (Кривий Ріг), «Шахтар» (Донецьк) і «Карпати» (Львів) —сперечатимуться за Кубок УЄФА. Хто їхні суперники? Про це ви дізнаєтесь в наступному числі нашої газети.

Йожеф Сабо сурмить збір

Сьогодні в Києві розпочинається підготовчий збір національної команди України до відбіркового матчу Євро-2000 проти збірної Франції, який відбудеться 4 вересня в Києві на НСК «Олімпійський». Учора ми спілкувалися з Йожефом Сабо. Він викликав таких гравців: воротарі: Шовковського і Кернозєнка («Динамо»), Лавренєв («Кривбас»); оборонці — Лужного («Арсенал», Англія), Ващука, Головка, Дмитруліна, Кірюхіна (усі — «Динамо»), Ковалє, Микитина («Шахтар»); півоборонці — Гусіна, Косовського («Динамо»), Макєнєв («Вердер», Німеччина), Ковалєва, Попова («Шахтар»), Мороз («Кривбас»), Мізіна («Карпати»), Максимюка («Зеніт», Росія), Цихмєйструка (ЦСКА); нападники — Шевченко («Мілан», Італія), Ребров, Коновалова («Динамо»), Паляницю («Кривбас»). У запасі — Кривенцов («Шахтар») і Скаєнєко («Мєд», Франція). Якщо найближчими днями вирішиться позитивно питання з українським громадянством київських динамівців Яшкіна і Кормільєва, то їх буде залучено до збірної.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.



XX століття: українські акценти

1931 —
1940
№ 8

Мелодію гімну заглушив обурений свист

Після розпаду Австро-Угорської імперії Північна Буковина, яка шляхом народного волевиявлення вирішила прилучитися до Західноукраїнської Народної Республіки, була підступно окупована королівською Румунією. Загарбники розпочали шалений наступ на українство, прагнучи асимілювати місцеве населення, вбити в ньому волелюбний дух і національну свідомість. Під цих утисків і переслідувань припав на тридцять років.

Цей історичний період віддав досліджує кандидат історичних наук викладач Чернівецького держуніверситету Ігор ПІДДУБНИЙ. Кореспондент «ГУ» попросив науковця пролити світло на те, що відбувалося тоді на теренах Північної Буковини.

— 1910 року, — сказав Ігор Піддубний, — австрійські власті провели перепис населення, який підтвердив, що на території Північної Буковини найчисленнішими є українці. Згодом окупаційну румунську владу цей факт явно не вдовольняв. Тому одразу після вторгнення в край вона вирішила провести свій «перепис» і 1919 року обнародувала його результати. Згідно з ними румуни вже кількісно «переважали» українців. Ця безсоромна фальсифікація викликала справедливе обурення з боку української інтелігенції.

У 1927 році префекти окупованих повітів розіслали таємні інструкції владним чинникам щодо порядку проведення чергового перепису населення. Він знову мав тенденційну мету — ще раз довести, начебто на теренах Північної Буковини переважають румуни, а тому ця земля з споконвічно румунською. Однак проти цієї підступної акції виступили українські депутати в румунському парламенті А. Лукашівич та Ю. Лисан. Це набрало розголосу й завадило владі реалізувати свій намір. Але окупанти не відмовилися від своїх підступних дій. Вони почали активний наступ на українське шкільництво з метою його остаточного знищення. У 1919 році повної румунізації зазнали 38 українських шкіл, через рік така само доля спіткала ще 84 навчальні заклади. Першими утиски зазнали ті навчальні заклади, де панував український дух, де були національно свідомі педагогічні кадри — гімназії в Чернівцях, Кіцмані та Вишніці. За ними повністю румунізували місцеві ремісничі школи.

Свої дії окупаційна влада мотивувала тим, що, мовляв, у тих повітах переважає автохтонне румунське населення. Прогресивна українська газета «Зоря», що виходила друком у Чернівцях, констатувала: внаслідок силового тиску на Буковині в 1927 році не залишилося жодної української школи, навіть приватної.

Між тим, для замилювання очей міжнародної спільноти окупаційна влада подавала офіційну статистику про існування в державі широкої мережі українських шкіл.

Румунські історики називали цей процес «гуманним кроком», поступкою перед українськими громадами, які нібито добровільно погодилися на румунізацію шкіл.

Повної румунізації зазнав і Чернівецький університет. З нього була витіснена українська мова. Дуже незначним був тут і прошарок студентів-українців.

Розправившись з українським шкільництвом, королівсько-боярська влада взялася й за нищення прав і свобод інших національних меншин, що проживали на Буковині.

З національно-визвольним спротивом буковинців під час румунської окупації добре обізнаний відомий український історик, професор Сорбонського університету, автор двотомної «Історії Буковини» Аркадій ЖУКОВСЬКИЙ. Під час недавнього перебування в Чернівцях на прохання нашого кореспондента він побіжно охарактеризував цей період в історії Буковинського краю.

— Значна частина буковинських політиків українського походження, — сказав відомий історик, — займала угодовську, а дехто й відверто колаборантську позицію стосовно окупаційного румунського режиму, йшла на співпрацю з ним. Підрастаюча молодь, яка входила у вир національно-визвольної боротьби, такі лідери явно не вдовольняли. І вона від них відмежувалася, створивши націоналістичне підпілля. З нього в 1930 році спершу виокремилася група під назвою «Легіон Українських Революціонерів» на чолі з О. Зибачинським, П. Григоровичем та І. Бессарабою. У 1932 році на кін вийшла ще одна радикально настроєна група — «Месники України». Будителем національної свідомості став у цей час журнал «Самостійна думка», редагований С. Никоревичем (водночас він обіймав посаду зв'язкового ОУН від Буковини). Невдовзі обидві групи з'єдналися й перетворилися на ОУН Південно-Західних українських земель. Крайовим провідником на Буковині, Бессарабії та Мармарошіні став Орест Зибачинський.

З метою поширення своїх ідей серед буковинців організація заснувала низку власних часописів — «Самостійність», «Самостійна думка» та «Чортополох». Але згодом румунська влада заборонила їх.

Крім того, ОУН заснувала студентську організацію «Залізник» та спортивне товариство «Мазепа».

ОУН чинила спротив окупаційній владі. Її активісти поширювали серед населення листівки із закликами боротися за визволення Буковини з-під румунського гніту, роззброювали прикордонників, виступали в людних місцях синьо-жовті прапори. У відповідь владні чинники вдалися до жорстоких репресій проти учасників націоналістичного підпілля.

У 1937 році в Чернівцях відбувся військовий суд над шістьма молодими націоналістами. Ці юнаки під час проведення святої Шевченківської акаdemії не забажали, щоб у залі виконувався румунський державний гімн і почали свистіти під час цієї церемонії. Всіх їх було засуджено й заарештовано в застіжки жакетів румунської в'язниці Дофтан.

Згодом відбувся суд над редактором часопису «Самостійність» І. Григоровичем. Його було заарештовано за поширення антидержавної пропаганди на сторінках видання. Але націоналісти використали суд для відстоювання прав українців.

Після цих процесів респресії знову посилювали й націоналісти пішли в глибоке підпілля, аби зберегти свою організаційну структуру й не зникнути з політичного обрію краю.

Розповіді записав
Василь БАБУХ.

Чернівці.

У мороці окупації їх к...

На батьківщині Володимира Івасюка й Івана Миколайчука, в Кіцманському районі, на початку 80-х років мої давні знайомі за чаркою, звісно, заспівали тужливу пісню, де є такі слова: «Буковина ти зелена, на три частини розділена»... Йдеться в ній про те, що немає правди для бідного чоловіка в цьому світі, що верховенство той, хто багатший і сильніший. Пісня зашла мені в душу, і, потрапивши до іншої гостинної буковинської оселі, я попросив господарів заспівати цю пісню. Один з синів, що прийшов до батька в гості з сусіднього села, було, вже почав. Але його не підтримали, бо старий господар приклав до вуст палець. Мовляв: це-с! Господар бачив мене уперше й, можливо, подумав, що я його провокую. Бо за ту пісню мали буковинці непримиренності і від румунських, і від радянських властей.

«Буковина ти зелена, на три частини розділена...» Українські етнічні землі у 20—30-х роках були розділені-розкряпані на чотири частини. Найбільша залишилася в складі СРСР. Ласий шмат сплюю відхопила відроджена Польща. Північну Буковину і Південну Бессарабію прибрала до своїх рук Румунія, а Закарпаття відійшло до Чехословаччини. Понад сім мільйонів українців на своїй прадавній землі знову опинилися під чужими прапорами. На теренах колишньої Австро-Угорської імперії українці практично zostалися єдиним великим народом, який не спромігся на власну державу.

Жорстоке поневолення

Чому українці історичну минувшину трактують по-різному? Чому пишуть дві історії? Чому різне ставлення до історичних постатей по два боки Збруча? Чому?.. Протягом століть розколена надвоє Україна ще довго зрощуватиме своє порізане тіло, хоч у нас одне коріння, одна кров, одне майбутнє. У тих, чиїх предків на сході утискувала й нищила Російська імперія, на заході — Австрія та Польща, яка особливо долучилася до витоптування всього українського. До 1923 року статус Східної Галичини, яку фактично окупувала Польща, усе ще залишався невизначеним, а Англія і Франція продовжували обговорювати цю проблему. Проте після завершення польського уряду про надання Галичині автономії рада послів визнала суверенітет Польщі над Західною Україною.

Що ж принесла польська експансія на західноукраїнські землі? Таким запитанням і розпочато розмову кореспондента «ГУ» з кандидатом історичних наук, доцентом Тернопільського медінституту Віктором СУЛЬКОМ.

— Найперше польський уряд ухвалив закон про заборону користуватися українською мовою в державних установах та перетворення українських шкіл на двомовні з перевагою польської мови. А виходячи з цього, українців обмежували в правах навчатися у вищих освітніх закладах, зокрема у Львівському університеті, де було закрито всі українські кафедри.

Однак наступом на мову та освіту не обмежилось. Особливе недоволення українського селянства спричинила так звана політика осадництва, тобто переселення на українські землі польського населення із наданням йому різних привілеїв. До 1938 року на теренах Західної України вже господарювало 300 тисяч поляків-переселенців. За таких умов ненависть українського селянства до шедро субсидійованих та опікуваних державою колоністів і багатих землевласників швидко зростала.

Посилувалося невдоволення і серед української інтелігенції, яка зневажалася місцевим чиновництвом,

переслідувалася за національні домагання, залишалася без роботи, кількі всі вакансії незмінно віддавалися полякам. Значно погіршилися україно-польські відносини під час великої депресії 1929—1933 років, яка особливо вдарила по економіці українців.

— Але народне терпіння теж має межі.

— Так воно і сталося. Влітку 1930 року пасивний загалом опір українців колоніальній політиці польського уряду переростає в активні дії. У Галичині прокотилася хвиля нападів на польські маєтки: зафіксовано понад 2200 таких акцій. Активізували антиурядову діяльність і українські політичні партії та організації, енергійніше почала працювати, пропагуючи українські ідеї і культуру, «Просвіта».

У відповідь на виступи українців польський уряд узявся до масових жорстоких дій. У середині вересня 1930-го в українські села послано великі підрозділи поліції і кавалерії з метою придушити виступи селян. Так розпочалася кампанія «пац...

Українцєві зн...

Матеріальна вбогість і затурканість місцевого населення, змодаризовані псевдоінтелігенція і духовенство, відсутність шкіл з українською мовою навчання — такою безраднісною була дійсність у Закарпатті 1919 року, коли воно стало частиною Чехословацької республіки.

Правда, на відміну від насильницької анексії західноукраїнських земель Польщею і Румунією, об'єднання Карпатської України з ЧСР відбулося на добровільних засадах. У листопаді 1918 року в американському місті Скрантоні, що в штаті Пенсільванія, закарпатські українці-емігранти підписали угоду з чеськими лідерами про приєднання їхньої батьківщини до новоствореної чеської держави. На правах автономії. І навіть першим губернатором Підкарпатської Русі, як офіційно було поіменовано в Чехословаччині Закарпаття, Т.-Г. Масарик призначив американського русина Григорія Жатковича. Правда, основні важелі влади в краю належали адміністратору-чеху Яну Брейху, з чим ніяк не міг змиритися доктор Жаткович і на знак протесту невдовзі залишив той пост.

«Русина (себто українця. — прим. ред.) на Угорщині не вважають людиною... На русинів перенесли мадяри всю ненависть, якою палали на росіян за погром 1849 р. (як відомо, мадярське повстання проти Габсбургів під проводом Лайо-

ша Кошута було придушено з царської Росії. — прим. ред.) зробилося немов патріотичним джорсиком», — писав львівський слово» на рубежі нинішнього двадцяти наступних років нічого не на ліпше. Хіба що воєнна руху та іншої бід. Отож входило до складу Чехословацької республіки час позитивним явищем.

З усіх новостворених держав ЧСР, як стверджує історик, була найдемократичнішою. Відбулася стосовно національних критичні політики дискримінації Польща чи Румунія. Правда, не означає, що взаємини між нею і населенням Закарпаття були гарними. Питання про надання автономії відтягувала, і лише воєнна катастрофа до розвалу ЧСР залишалося карпаття одержало самоврядування, треба наголосити: чехи дали більше, значно більше можливостей та культурної самореалізації, раніше вони мали. Насамперед сприяв розвиткові української Закарпатті.

Ряди місцевих педагогів

ИКАПА-ЗВАПА ЗОРЯ НЕЗАЛЕЖНОСТІ

жнення міжнародної громадськості про поважан-
лих меншин, у тому числі й української, пові-
українських земель, особливо Польща і Румунія,
го роботи. Найродючіші землі віддавали колоніс-
було знайти роботу українцям. Навіть на вироб-
и вже про державну службу. Мало того, повсюд-
школи з українською мовою навчання, навіть по-
2400 початкових українських шкіл, що існували у
1912 року (в часи імперії Габсбургів), у 1937 ро-
2. На Волині протягом того часу кількість укра-
нилася з 440 до восьми. У 1931 р. одна польська
а на 16 тис. поляків, а одна українська — аж на
іве. Ще гіршою була ситуація в Румунії, де уряд
і українські школи і навіть відмовлявся визнати
ему націю.

на західноукраїнських землях не було такого то-
у, як на Радянській Україні, де люди гинули міль-
у, с — пінках НКВС, за колючим дротом конц-
іс — селянства (саме селяни становили понад
евого населення) жили у злиднях, не могли дати
мпазійної освіти. Вияви національної свідомості,
аклики до незалежності України, жорстко при-

душувалися. Так, на початку 30-х років на території нинішньої
Брестської області з'являється страшна тюрма для політичних
в'язнів, по-суті, концтабір — «Берега Картузька», де відбували
покарання здебільшого українці. Найчастіше туди потрапляли
члени ОУН і КПЗУ, тобто націоналісти і комуністи, з якими
особливо жорстко розправлялася окупаційна влада. Сотні борців
за волю рідного краю мучились у сумнозвісній румунській тюрмі
Дофтані.

Та попри терор, попри всі намагання нових правителів колони-
зувати українські землі, місцеве населення, й особливо — його по-
літичні лідери, не покладалися на милість окупантів, а різними
формами виборювали свої соціальні й національні права, прагнули
до волі. «Ставши скрізь, і особливо в Польщі та Румунії, об'єктом
дискримінаційної політики, — наголошує історик О. Субтельний,
— західні українці були пройняті майже нав'язливим прагненням
до самоврядування, що, на їхню думку, вирішило б їхні політичні,
соціально-економічні та культурні проблеми. Ці сподівання наш-
товжилися на асиміляційну політику держав, у яких вони прожи-
вали, й тому в житті західних українців протягом усього міжво-
єнного періоду напівала національна конфронтація».

У 30-ті роки на західноукраїнських землях виростало-формува-
лося нове покоління борців за волю України.

Олена Кульчицька.
Покрова (з портретом
митрополита А. Шептицького).
30-ті роки



кість симпатиків. Наявність у її лавах
молодих, енергійних, ідейно налаш-
тованих і самовідданих патріотів
швидко зробила ОУН найпотужні-
шою силою в політичному житті За-
хідної України у міжвоєнний період.

Розмову вела
Галина СТОРОЖУК.

Тернопіль.

породжувало опір

ції» (умиротворення). Застосову-
и принцип колективної відповіді-
ності, озброєні загони зайняли
ізько 800 сіл. Там вони руйнува-
осередки українських громад, чи-
ні. Конфіскували майно, про-
ти, відверто знущалися над меш-
цями, били і калічили їх. Понад
тисячі українців було заарешто-
но.

— У зв'язку із загальним обмежен-
ням українців у правах посилюва-
ся і ступ католицизму.

— Т — із 389 православних церков
Волі — у 1914-му до 1939 року ви-
а лише 51. Особливо загострилися
іконфесійні відносини на Хол-
щині та Поліссі, де озброєні банди
підпільних спаливали храми, терори-
вали українське населення, приму-
ючи його перейти у католицизм, а
равління православними церквами,
ословська освіта і навіть відправи
овадилися польською мовою.

— Серед тих, хто чинив опір колони-
грам, найактивніше заявляла про
се студентська молодь, заможне се-
нство, інтелігенція... Не залишалося
і духовенство.

— Саме це середовище і формува-
організаційно-ідеологічні засади
хідноукраїнського політикуму. Са-
воно стало основою для створен-
близько 12 політичних партій різ-
го ідеологічного спектра. Найчи-
єннішою і найвпливовішою серед
а тривалий час було Українське
ціонально-демократичне об'єд-
ння (УНДО) — ліберальна партія.
а об'єдвала конституційну де-
кратію та незалежну Українську

державу. Ця партія, відносно гнучка
за своєю тактикою, намагалася нор-
малізувати українсько-польські взаєми-
ни. Члени УНДО контролювали ба-
гато українських фінансових, коопе-
ративних та культурних закладів. На
виборах партія збирала до 600 тисяч
голосів, мала своїх представників у
Польському сеймі.

У міжвоєнний період у середовищі
молодих українців з'явилася потужна
організація, що сповідувала ідеологію
націоналізму — ОУН, перший орга-
нізаційний конгрес якої відбувся
1929 року у Відні. Більшу частину її
членів становила галицька молодь.
ОУН дотримувалася військових засад
керівництва, конспіративних методів,
суворої дисципліни, проводила кам-
панію політичного терору проти за-
пеклих шовіністів-урядовців.

Майже в кожному польському уні-
верситеті, школі, гімназії, де навча-
лися українці, були осередки ОУН.
Біля керма організації стояли молоді
та здібні Богдан Кравців, Степан Ох-
римович, Володимир Янів, Степан
Бандера, Ярослав Стецько, Микола
Лебедь та інші.

Для розширення свого впливу
ОУН проникала у різноманітні гос-
подарські, освітні та молодіжні орга-
нізації, влаштовувала масові політич-
ні демонстрації, студентські протес-
ти, бойкотування польських товарів,
видавала газети та брошури, енергій-
но поширювала свої ідеї серед сту-
дентів, селянської та робітничої мо-
лоді Галичини й Волині. Уже напере-
додні війни ОУН нараховувала до 20
тисяч членів і значно більшу кіль-

йти роботу було найважче

омогою війська
ищити русинів
обов'язком ма-
журнал «Життя і
іття. Протягом
тут не змінило-
мія додала роз-
іки Закарпаття
іки було на той

Східної Європи
ст Субтельний,
і вона не прово-
пшин такої від-
а асиміляції, як
зодним чином
нтральним уря-
а безконфліктні.
краю Прага всі-
1938 року, коли
іка місяців, За-
ня. І все-таки
рпатоукраїнцям
ей для політич-
іх коли-небудь
а чеський уряд
шкільництво на
я українських

школі істотно поповнили і недавні українські
старшини, які після поразки українських виз-
вольних змагань опинилися в еміграції. Прав-
да, як зауважує професор П. Стерчо, водночас
«напхалося» до шкільництва й чимало росій-
ських білогвардійців, які почали поширювати
московське православ'я на Закарпатті. Для то-
го вони отримували фінансову підтримку з Бу-
дапешта, Варшави, з центрів російської емігра-
ції і навіть з Праги.

І все-таки загалом чеський уряд підтримував
українське шкільництво. Якщо в часи мадярсько-
го панування в краї не зосталося жодної школи з
українською мовою навчання, то в 1938 році на
Закарпатті працювало 469 народних, 138 фахових
і 23 горожанські школи, де домінувала українська
мова. Окрім того, тут діяли 5 українських гімна-
зій і 4 вчительські семінарії.

Навчання в народних школах (там вчилися ді-
ти до 14-річного віку) було для всіх обов'язкове
і безплатне. Навчання у горожанських школах бу-
ло майже безкоштовне, як і у фахових школах.
Плата за навчання в середніх школах була досить
висока. Однак учнів з незаможних родин, які
добре вчилися, міністерство освіти звільняло від
шкільних оплат. Мало того, такі учні одержували
державну стипендію та прожиток у державних ін-
тернатах. Те саме мали і студенти із Закарпаття,
які здобували вищу освіту у вузах Словаччини,

Чехії і Моравії. «В ім'я об'єктивності сьогодні му-
симо визнати, — писав в середині 60-х років про-
фесор Петро Стерчо, — що коли б не так постав-
лене шкільництво, Закарпаття не могло б було
дійти до своїх Славних Березневих днів 1939 ро-
ку, Закарпаття не могло було видати з-поміж се-
бе ряд інтелігентів світового рівня, Закарпаття не
могло б було дати з себе немириущих борців за
волю України. Очевидно, шкільництво не було
одиноким чинником у цьому напрямі, але воно
було важливою передумовою».

У державних установах і на виробництві яко-
гось впливу українці не мали і не могли мати. Бо
всі керівні посади було віддано здебільшого
прийшлим чехам. До того ж і серед робітництва
персважали люди, прийшли з інших регіонів, зде-
більшого чехи. Як стверджує професор Петро
Стерчо, у державних соляних копальнях Солот-
вини українці взагалі не працювали. Така сама
ситуація була і на виноробних підприємствах Бе-
регівщини. Не допускали українців і до продажу
тютюнових виробів та алкоголю.

Не ліпшим чином склалися справи і для ук-
раїнських селян. Вони мусили сплачувати доволі
високі податки і також ледве животили.

А тим часом надтиснена долина з найкращи-
ми землями була заселена здебільшого чеськими
колоністами, які під час аграрної реформи у 20-х
роках отримали тут добрі земельні наділи.



Хроніка

✓ У 1931 р.

в Чернівцях
починає виходити
літературно-
суспільний місячник
«Самостійна думка»,
який своїми
публікаціями
активно сприяв
піднесенню
політичного і
літературного життя
на Буковині, мав
добрий відгук і на
інших українських
землях. У 1937 р.
місячник припинив
свій вихід.



Сильвестр Никорович.

✓ 1933 р.

в Румунії скасоване міністерське
розпорядження від 31 грудня 1929 р., на
підставі якого в школах із більшістю учнів-
українців було запроваджено лише кілька
годин української мови. Таким чином
українська мова на Буковині втратила доступ
навіть до шкіл, де вчилися здебільшого діти
українців.

✓ У 1934 р.

під час масових українських політичних
маніфестацій і домагань реалізації автономії
Підкарпатської Русі чеський крайовий президент
Антонін Розсипал своїм наказом заборонив
використовувати в публічних акціях синьо-
жовтий український прапор. Через п'ять місяців,
після бурхливих протестів з боку українства з
використанням синьо-жовтих прапорів, чеська
влада змушена була цю заборону скасувати.

✓ 1934 р.

українство Буковини розгорнуло підготовку
до відзначення 100-річчя з дня народження
«буковинського Соловія» — Юрія Федьковича.
Однак окупаційна влада заборонила відзначати
цю дату.

✓ 9 вересня 1934 р.

всіх українських учителів, які вимагали
вивчення української мови, спеціальним
розпорядженням міністерства виховання
Румунії звільнено з роботи «за вороже
ставлення до держави і румунського народу».
Українська мова так і не знайшла доступу до
шкіл Буковини протягом усього румунського
періоду окупації.

✓ 4 липня 1936 р.

відбувся 8-й конгрес Учительської Громади
Закарпаття, який у одній із своїх резолюцій
ствердив: «Восьмий конгрес знову проголошує,
що підкарпатські русини є частиною
українського народу й тому всі намагання
ділити цей відламок українського народу під
Карпатами на більше собі ворожих
національностей є протинародні,
протидемократичні, протинаукові й шкідливі».

✓ 26 березня 1937 р.

на
Шевченківському
концерті в
Чернівцях група
молодих українських
націоналістів
зустріла свистом
викопання гімну
Румунії. Після цього
діяльність усіх
українських
організацій і
товариств була
заборонена.
Парижський
тижневик
«Українське слово»



Орест Зибачинський.

писав: «Наступ румунщини на все, що
українське, досягнув нині свого вершка. В усіх
школах на Буковині, в Бессарабії й
Мармарошніні заборонено навіть вивчення
релігії українською мовою. Православні
священники не мають права відправляти
похорони або вінчати по-українськи. В
урядових установах висять вивіски: українсь-
кий щось скаже українською, буде негайно
видалений зі служби... Не можна носити
вишиваних сорочок».

✓ Узимку 1939—1940 року

багато буковинських хлопців, щоби не
потрапити на службу в румунську армію,
нелегально претнули за мерзлий Дністер, по-
якому проходив тоді кордон, й опинилися в
Радянській Україні. Але всі вони були
арештовані радянськими спецслужбами і
відправлені в табори як «румунські
шпигуни».

Ведучі рубрики:
Віталій АБЛИЦОВ, Віталій ЖЕЖЕРА,
Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.

ПОНЕДІЛОК, 30 серпня

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ
07.25 Спаси і збережи
07.30 Медичний тижневик
08.00 Християнська програма

КИЇВ
08.30 СТН-тижневик
08.55 Анонс
09.00 Чорний квадрат
09.30 Аплодисменти, аплодисменти
10.10 Х/ф «Ділові люди»
11.35 Астрологіч. прогноз
11.55 Арт-афіша
12.25 Анонс

ТЕТ
12.30 Хіт-БАЗАР
13.00 Джаз-степ, танц-КЛАС!
13.10 Т/с «Людина моря»
14.15 Світ Аліси
15.00 Х/ф «Два бійці»

КИЇВ
16.30 Столичні телевізійні новини (СТН)
16.45 Анонс
16.50 Телевистава «Голомоза співачка»
18.15 Лакмус життя
18.25 Ліра. Життя, осяяне красою, в. 10
19.20 Все про податки
19.35 Анонс
19.40 Т/с «Четверо несподіваних нахлібників», с. 7, 8
20.30 Столичні телевізійні новини (СТН)
20.45 Київські ділові новини (Експрес-інформ)

ТЕТ
21.00 Антресолька
21.20 Дай п'ять
21.30 Вісті
22.00 Вікна, які ми обираємо
22.15 Міські новини
22.30 Х/ф «Три чоловіки і малюк у колиці»
00.15 Х/ф «Іграшкові солдатики»
02.10 Спорт. сузір'я

ГРАВІС
18.00 Анонс
18.05, 21.10, 00.00 Торгін-форм
18.20 Грації від «Гравісу»
18.45 Бюро розслідувань
19.15 Комп'ютер Х
19.30 Т/с «Каїна», с. 64
20.30 Київ сьогодні
20.50 На добраніч, діти!
21.25 Добрі новини
21.30 Доживемо до понеділка
22.00 Кіно про кіно. «Лоренс Олів'є: все життя»
23.00 Розслабтеся, ви в ефірі
23.30 Фінансист

ВІВТОРОК, 31 серпня

ТЕТ і КИЇВ

НАРТ і ТОНІС
НАРТ
07.05 М/ф
07.35 Жіночий світ
07.55 Х/ф «Де третій король»
09.15 «Шлягер» представляє...

10.05 Тележурнал «01»
10.35 Анекдот-асорті
10.50 Телеекспрес

ТОНІС
11.00 Бізнес-ревію
11.10 М/ф
12.00 Автоторг
12.10 Д/ф «Найбільші загадки»

НАРТ
13.00 Телеекспрес
13.10 Ток-шоу «Година лік»
13.40 Телескоп
14.10 Еротична розповідь
14.35 Діалоги
14.50 Телеекспрес

ТОНІС
15.00 Х/ф
16.30 М/ф
17.30 Автоторг
17.40 Х/ф

НАРТ
20.00 За кулісами
20.30 Тинди-ринди
21.30 Експрес-інформ
21.45 Ракурс
21.55 Діалоги
22.10 Телеекспрес
22.20 Х/ф «Битва трьох королів», с. 3
23.10 Хіт-базар, ч. 3
23.50 Телеекспрес

ТОНІС
00.00 Х/ф

НТВ
06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Сьогодні вранці
06.10, 07.15 Спорт
06.15, 07.20 Погода
06.20 Градусник
06.25, 07.45, 14.20, 22.40 Сьогоднічко

06.35 М/ф
06.45 Карданний вал
06.50, 16.25 «Впрок»
07.25, 17.40 Кримінал
07.35 Я — тілоохоронець
08.10 Т/с «Вона написала вбивство»
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні
09.25 Х/ф «Не хочу одружуватися!»
11.30 Старий телевізор. Х/ф «Циган», ч. 7
13.35 Ласкаво просимо!
15.30 Т/с «Загарбники»
16.50 Т/с «Любов і таємниці Сансет Біч»
18.45 Домашній театр
19.00 Х/ф «Якщо настане завтра», с. 1
19.55 «Намедни-87»
21.45 Т/с «Солдати удачі»
23.20 Чемпіонат світу з шахів
23.30 Антропологія
00.15 Програма передач

РОСІЯ
06.00 Доброго ранку, Росіє!
06.20 У всіх на вустах
06.45 Телегра «Програма передач»
08.15, 17.55, 22.45 Чергова частина
08.45, 15.25 Гомеопатія і здоров'я
09.10 Т/с «Міледі»
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вісті
10.35 Т/с «Прикрийте обличчя»
11.30 Дзеркало
12.30 Магазин на дивані
13.30 Т/с «Антонелла»
14.25 Т/с «Дикий ангел»
15.10 Музика, музика...
15.30 Т/с «Перші поцілунки»
16.30 Башта
17.00 Т/с «Літо нашої таємниці»
18.25 Клуб «Білий папуга»
19.45 Х/ф «Ласкаво просимо, або Стороннім вхід заборонено»
21.10 Х/ф «Маленьке місто»
23.30 Автомотоспорт: літне кільце
00.25 Прогноз погоди

ВІВТОРОК, 31 серпня

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ
06.45 Спаси і збережи
06.50 Міські новини
07.05 Дай п'ять
07.15 Антресолька
07.30 Вісті
08.00 Християнська програма

КИЇВ
08.30 Столичні телевізійні новини (СТН)
08.45 Київські ділові новини (Експрес-інформ)
09.00 Вікна у світ

ТЕТ
09.30 Т/с «Індаба»
10.00 Наша пісня. Київський вернісаж, ч. 2
10.30 Фільм-концерт «Два дні з Uriah Heep»
11.25 Фішка
11.55 Х/ф «Три чоловіки і малюк у колиці»
13.45 Джаз-степ, танц-КЛАС!

КИЇВ
14.00 Т/с «Четверо несподіваних нахлібників», с. 7, 8
14.50 Кіноколо
15.05 Х/ф «Дачна поїздка сержанта Цибулі»
16.25 Анонс
ТЕТ
16.30 Хіт-БАЗАР
17.00 М/ф
17.15 Веселі старты
17.45 Балет — любов моя. Т. Білецька і В. Яременко, ч. 2
18.20 Т/с «Людина моря»

19.15 В гостях у «Руста»
19.25 Маленькі історії «Арт-обстрілу»
19.50 35 хвилин джазу
20.30 Столичні телевізійні новини (СТН) (ТРК «Київ»)
20.45 Київські ділові новини (Експрес-інформ) (ТРК «Київ»)
21.00 Антресолька
21.15 Чоловічі забави
21.30 Вісті
22.05 Дай п'ять
22.15 Міські новини

КИЇВ
22.30 Х/ф «Джейн»
00.00 Молодіжна телевізійна служба
00.30 Комп'ютер Х

ГРАВІС
18.00 Анонс
18.05, 21.10, 23.40 Торгін-форм
18.20 Грації від «Гравісу»
18.45 Міста і столиці світу
19.00 Альтернатива
19.15 Комп'ютер Х
19.30 Т/с «Каїна», с. 65
20.30 Жіночий світ
20.50 На добраніч, діти!
21.25 Добрі новини
21.30 Ток-шоу «Саме той»
22.00 Кіно про кіно. «Лоренс Олів'є: все життя», ч. 2
23.00 Мікс

НАРТ і ТОНІС

НАРТ
07.05 М/ф
07.45 Експрес-інформ
08.00 Святі дзвони
08.10 Х/ф «Битва трьох королів», с. 3
09.00 Хіт-базар, ч. 3
09.35 За кулісами
10.05 ZOOM x 12
10.35 Анекдот-асорті
10.50 Телеекспрес

ТОНІС
11.00 Бізнес-ревію
11.10 М/ф
11.30 Автоторг
11.40 Х/ф

НАРТ
13.00 Телеекспрес
13.10 Тинди-ринди
14.10 Barron Hilton Cup
14.15 Зоряна старовина
14.30 Діалоги
14.50 Телеекспрес
16.05 М/ф
16.40 Святі дзвони
16.50 Телеекспрес
17.00 Європа сьогодні
17.30 Хочу кліп!
17.35 Дивовижний світ
18.05 Горизонти джазу
18.45 У пустелі сонце біле...
19.15 Клятва Гіппократа
19.35 Експрес-інформ
19.50 Телеекспрес

ТОНІС
20.00 Інтернет-навігатор. Медіа-клас
20.30 М/ф
21.00 Автоторг
21.10 Х/ф
22.45 Катрін-парад
23.15 Х/ф

НТВ
06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Сьогодні вранці

06.10, 07.15 Спорт
06.15, 07.20 Погода
06.20 Градусник
06.25, 07.45, 14.20, 22.40 Сьогоднічко

06.35 М/ф
06.45 Карданний вал
06.50, 16.25 «Впрок»
07.25, 23.20 Кримінал
07.35 Я — тілоохоронець
08.10 Т/с «Солдати удачі»
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні

09.25 Х/ф «Якщо настане завтра»
10.20 М/с «Ну, постривай!»
10.30 Кримінал. Широке серце зінання
11.30 Старий телевізор. Х/ф «Циган»
13.30 Т/с «Шехерезада», с. 1
15.30 Т/с «Загарбники»
16.50 Т/с «Любов і таємниці Сансет Біч»
17.40, 23.20 Кримінал
18.40 Професія — репортер. Є. Петров. Нафта і кров
18.55 Х/ф «Якщо настане завтра»

19.50 «Намедни-88»
21.45 Т/с «Солдати удачі»
23.30 Антропологія
00.15 Програма передач

РОСІЯ
06.00 Доброго ранку, Росіє!

06.20 У всіх на вустах
06.45 Телегра «Програма передач»
08.15, 23.20 Чергова частина

08.45, 15.25 Гомеопатія і здоров'я
09.10 Т/с «Міледі»
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 23.35 Вісті

10.35 Т/с «Прикрийте обличчя»
11.30 Моя родина
12.30, 00.05 Магазин на дивані

13.30 Т/с «Антонелла»
14.25 Т/с «Дикий ангел»
15.10 Музика, музика...
15.30 Т/с «Перші поцілунки»

16.30 Башта
17.00 Т/с «Літо нашої таємниці»
17.55 Кохання з першого погляду

18.25 «Аншлаг» представляє...
19.45 Х/ф «Мисливець за тінню»

21.35 Х/ф «Діана і я»
00.20 Прогноз погоди

СЕРЕДА, 1 вересня

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ
06.45 Спаси і збережи
06.50 Міські новини
07.05 Дай п'ять
07.15 Антресолька
07.30 Вісті
08.00 Християнська програма

КИЇВ
08.30 Столичні телевізійні новини (СТН)
08.45 Київські ділові новини (Експрес-інформ)
09.00 Анонс
09.05 Х/ф «Джейн»
10.35 Комп'ютер Х
10.50 Молодіжна телевізійна служба
11.20 Сучасні українські романи. Співає з а. України Л. Недін
12.10 Ліра. Мистецтво кохання. З. Небожатко і О. Новіков
12.25 Анонс

ТЕТ
12.30 Сезон моди весна-літо-99, ч. 1
13.00 Т/с «Людина моря»
13.55 Джаз-степ, танц-КЛАС!

14.05 О. С. П.-студія в Києві
15.15 Контакт
15.50 Теледебати

КИЇВ
16.30 Столичні телевізійні новини (СТН)
16.45 Х/ф «Киш і Двапор-тфелі»

18.05 В. Щербачов представляє...

18.35 Створи себе
18.55 Столиця
19.20 Збережимо здоров'я
19.40 Т/с «Четверо несподіваних нахлібників», с. 9, 10

20.30 Столичні телевізійні новини (СТН)
20.45 Київські ділові новини (Експрес-інформ)

ТЕТ
21.00 Антресолька
21.20 Дай п'ять
21.30 Вісті
22.00 Феєрверк фактів
22.05 Прес-навігатор
22.15 Міські новини
22.30 Х/ф «Місяць у стічній канаві»
00.40 Х/ф «Барбаросса»
02.10 Т/с «Людина моря»

ГРАВІС
18.00 Анонс
18.05, 21.10, 00.00 Торгін-форм
18.20 Грації від «Гравісу»
18.45 Світ підводної фотографії
19.15 Комп'ютер Х
19.30 Т/с «Каїна», с. 66
20.30 Київ сьогодні

20.50 На добраніч, діти!
21.25 Добрі новини
21.30 Ток-шоу «Саме той»
22.00 Кіно про кіно. «Лоренс Олів'є: все життя», ч. 3
23.00 «Шлягер» представляє...

НАРТ і ТОНІС
11.00—13.00 Профілактика

НАРТ
14.00 Жіночий світ
14.20 Європа сьогодні
14.50 Телеекспрес

ТОНІС
15.00 Х/ф
17.05 М/ф
17.30 Автоторг
17.40 М/ф
18.10 Х/ф

НАРТ
20.05 За кулісами
20.35 Зоряні зустрічі
21.20 Ракурс
21.30 Експрес-інформ
21.45 Діалоги
22.00 Телеекспрес
22.10 Х/ф «Битва трьох королів», с. 4

23.00 Євромікс
23.35 Анекдот-асорті
23.50 Телеекспрес

ТОНІС
00.00 Х/ф

НТВ
06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Сьогодні вранці

06.10, 07.15 Спорт
06.15, 07.20 Погода
06.20 Градусник
06.25, 07.45, 14.20, 22.40 Сьогоднічко

06.35 М/ф
06.45 Карданний вал
06.50, 16.25 «Впрок»
07.25, 17.40, 23.20 Кримінал

07.35 Я — тілоохоронець
08.10 Т/с «Солдати удачі»
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні

09.25 Х/ф «Якщо настане завтра»
10.20 М/с «Ну, постривай!»

10.30 Домашній театр
10.40 Середовище
11.30 Старий телевізор. Х/ф «Повернення Будиля», ч. 1

13.30 Т/с «Шехерезада»
15.30 Т/с «Загарбники»
16.50 Т/с «Любов і таємниці Сансет Біч»

18.40 Ляльки
18.55 Х/ф «Якщо настане завтра»

19.50 «Намедни-89»
21.45 Т/с «Солдати удачі»
23.30 Антропологія
00.15 Програма передач

РОСІЯ
06.00 Доброго ранку, Росіє!

06.20 У всіх на вустах
06.45 Телегра «Програма передач»
08.15, 22.30 Чергова частина

08.45, 15.25 Гомеопатія і здоров'я
09.10 Т/с «Міледі»
10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.45 Вісті

10.35 Т/с «Прикрийте обличчя»
11.30 Моя родина
12.30, 23.45 Магазин на дивані

13.30 Т/с «Антонелла»
14.25 Т/с «Дикий ангел»
15.10 Музика, музика...
15.30 Т/с «Перші поцілунки»

16.30 Башта
17.00 Т/с «Літо нашої таємниці»

17.55 Досьє. Діти підземелля
18.25 Сам собі режисер
19.45 Х/ф «Версія полковника Зоріна»

21.25 Бузовий туман
23.15 Автошоу
00.00 Прогноз погоди

ЧЕТВЕР, 2 вересня

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ
06.45 Спаси і збережи
06.50 Міські новини
07.05 Дай п'ять
07.15 Антресолька

07.30 Вісті
08.00 Християнська програма

КИЇВ
08.30 Столичні телевізійні новини (СТН)
08.45 Київські ділові новини (Експрес-інформ)
09.00 В. Щербачов представляє...

ТЕТ
09.30 М/ф
10.00 Т/с «Індаба»
10.30 Безсмертні скарби України

11.00 35 хвилин джазу
11.35 Х/ф «Місяць у стічній канаві»
13.45 Джаз-степ, танц-КЛАС!

КИЇВ
14.05 Т/с «Четверо несподіваних нахлібників», с. 9, 10

14.55 Чорний квадрат
15.25 Київ класичний. Грає А. Остапенко

15.55 Д/ф «На півночі Європи — у Норвегії»

16.20 Анонс

ТЕТ
16.30 Тема з варіаціями. Філармонія. Сторінки історії

17.40 М/ф
18.00 Контакт
18.30 Т/с «Людина моря»
19.30 Трансформа

20.05 Дай п'ять
20.15 Антресолька
20.30 Столичні телевізійні новини (СТН) (ТРК «Київ»)

20.45 Київські ділові новини (Експрес-інформ) (ТРК «Київ»)

21.00 Ало? Лото!
21.30 Вісті
22.00 Вікна, які ми обираємо

22.15 Міські новини
КИЇВ
22.30 Муз. фільм «Світ «Спайс герлз»

00.05 Профі-прес
00.45 В об'єктиві — Польща

01.15 Комп'ютер Х

ГРАВІС
18.00 Анонс
18.05, 21.10, 00.00 Торгін-форм

18.20, 20.30 Грації від «Гравісу»
18.45 Мане, або новатор мимоволі

19.00 Міста і столиці світу
19.15 Комп'ютер Х
19.30 Т/с «Каїна», с. 67

20.50 На добраніч, діти!
21.25 Добрі новини
21.30 Ток-шоу «Саме той»
22.00 Кіно про кіно. «Історія британського кіно очима Стівена Фрірса»

23.00 Хіт-БАЗАР
23.30 Домовий

НАРТ і ТОНІС

НАРТ
07.05 М/ф
07.45 Експрес-інформ
08.00 Х/ф «Битва трьох королів», с. 4

08.50 За кулісами
09.20 Зоряні зустрічі
10.05 Арабески
10.35 Анекдот-асорті
10.50 Телеекспрес

ТОНІС
11.00 Бізнес-ревію
11.10 М/ф
11.30 Автоторг
11.40 М/ф

НАРТ
13.00 Телеекспрес
13.10 Євромікс
13.40 М/ф
14.30 Діалоги
14.50 Телеекспрес
16.05 М/ф
16.40 Хрум
16.50 Телеекспрес

17.00 Європа сьогодні
17.30 Хочу кліп!
17.35 Дивовижний світ

18.05 Ракурс
18.15 Телескоп
18.45 Вісімнадцята миттєвість весни

19.35 Експрес-інформ
19.50 Телеекспрес
ТОНІС
20.00 Муз. програма «Пінк Флойд»

20.45 Автоторг
21.00 Час «Ч»
21.30 Х/ф
23.05 Муз. кліп
23.15 Х/ф

НТВ
06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Сьогодні вранці

06.10, 07.15 Спорт
06.15, 07.20 Погода
06.20 Градусник
06.25, 07.45, 14.20, 22.40 Сьогоднічко

06.35 М/ф
06.45 Карданний вал
06.50, 16.25 «Впрок»
07.25, 17.40, 23.20 Кримінал

07.35 Я — тілоохоронець
08.10 Т/с «Солдати удачі»
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні

09.25 Х/ф «Якщо настане завтра»
10.20 М/с «Ну, постривай!»
10.30 Дог-шоу «Я і моя собака»

11.30 Старий телевізор. Х/ф «Повернення Будиля»

13.30 Т/с «Шехерезада»
15.30 Т/с «Загарбники»
16.50 Т/с «Любов і таємниці Сансет Біч»

18.45 Професія — репортер. А. Зіненко. Попелюшка-99
19.00 Х/ф «Якщо настане завтра»

19.55 «Намедни-90»
21.45 Т/с «Солдати удачі»
23.30 Антропологія

00.15 Програма передач

РОСІЯ
06.00 Доброго ранку, Росіє!

06.20 У всіх на вустах
06.45 Телегра «Програма передач»

07.15 Торговий дім «Ле Монті»
08.15, 22.50 Чергова частина

08.45, 15.25 Гомеопатія і здоров'я
09.10 Т/с «Міледі»

10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 23.05 Вісті
10.35 Т/с «Прикрийте їй обличчя»

11.30 Моя родина
12.30, 23.35 Магазин на дивані

13.30 Т/с «Антонелла»
14.25 Т/с «Дикий ангел»
15.10 Музика, музика...

15.30 Т/с «Перші поцілунки»
16.30 Башта

17.00 Т/с «Літо нашої таємниці»
17.55 Діалоги про рибалку

18.25 Клуб «Білий папуга»
19.45 Х/ф «З мене досить»

21.50 Гаряча десятка
22.50 Прогноз погоди

П'ЯТНИЦЯ, 3 вересня

ТЕТ і КИЇВ

ТЕТ
06.45 Спаси і збережи
06.50 Миські новини

07.05 Дай п'ять
07.15 Антресолька
07.30 Вісті

08.00 Християнська програма
КИЇВ

08.30 Столичні телевізійні новини (СТН)

08.45 Київські ділові новини (Експрес-інформ)

09.00, 12.25 Анонс
09.05 Муз. фільм «Світ «Спайс герлз»

10.40 Комп'ютер Х
10.55 Д/ф «На півночі Європи — у Норвегії»

11.20 Шедеври золотого шиття XVI—XVIII ст. Київська ікона

12.00 Х/ф «Брат Гільбер»
ТЕТ

12.30 Джаз-степ, танц-КЛАС!

12.40 Т/с «Людина моря»
13.40 Медичний тижневик

14.10 Х/ф «Неспокійне господарство»
15.35 О. Розенбаум. Самотній вояк

КИЇВ

16.30 Столичні телевізійні новини (СТН)

16.45 Анонс
16.50 Лакмус життя

17.00 Х/ф «Англієць за кордоном»

18.05 Солодке життя
18.35 Кіногородок

18.55 Чорний квадрат
19.25 Столиця

19.40 Т/с «Четверо несподіваних нахлібників», с. 11, 12

20.30 Столичні телевізійні новини (СТН)

20.45 Київські ділові новини (Експрес-інформ)

ТЕТ
21.00 Антресолька

21.15 Музика на каналі
21.30 Вісті

22.00 Чоловічі забави
22.15 Миські новини

22.30 Х/ф «Чоловік, жінка і банк»
00.10 Х/ф «Бум»

01.55 Т/с «Людина моря»
ГРВІС

18.00 Анонс
18.05, 21.10, 00.00 Торгін-форм

18.20 Грації від «Гравісу»
18.40 Єралаш

19.00 Альтернатива
19.15 Комп'ютер Х

19.30 Т/с «Каїна», с. 68
20.30 Київ сьогодні

20.50 На добраніч, діти!
21.25 Добрі новини

21.30 Ток-шоу «Саме той»
22.00 Кіно про кіно. «Кінематограф сліз»

23.00 Хіт-БАЗАР
23.30 Катеринославський променад

НАРТ і ТОНІС
НАРТ

07.05 М/ф
07.40 Експрес-інформ

07.55 Європа сьогодні
08.25 Дивовижний світ

08.55 Арабески
09.25 Телескоп

09.55 Вісімнадцята миттєвість весни
10.40 Хрум

10.50 Телеекспрес
ТОНІС

11.00 Бізнес-ревію
11.10 М/ф

12.00 Автоторг
12.10 Д/ф «Найбільші загадки»

НАРТ
13.00 Телеекспрес

13.10 ZOOM x 12
13.40 М/ф

14.00 «Drive the Fuel cell success story»
14.15 Стометрівка

14.50 Телеекспрес
ТОНІС

15.00 Х/ф
17.20 М/ф

17.30 Автоторг
17.40 М/ф

18.20 Х/ф
НАРТ

20.05 М/ф
20.30 Шлягер, тому що шлягер

21.20 Ракурс
21.30 Експрес-інформ

21.45 Діалоги
22.00 Телеекспрес

22.10 Навколомузичний нон-стоп від «Тинди-ринди»

23.10 Хіт-базар, ч. 4
23.50 Телеекспрес

ТОНІС
00.00 Катрін-парад
00.30 Х/ф

НТВ
06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Сьогодні вранці

06.10, 07.15 Спорт
06.15, 07.20 Погода

06.20 Градусник
06.25, 07.45, 14.20 Сьогоднічко

06.35 М/ф
06.45 Карданний вал

06.50, 16.30 «Впрок»
07.25, 17.40 Кримінал

07.35 Я — тілоохоронець
08.10 Т/с «Солдати удачі»

08.10, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні

09.25 Х/ф «Якщо настане завтра»
10.20 М/с «Ну, постривай!»

10.30 Своя гра
11.30 Старий телевізор. Х/ф «Повернення Будиля»

13.30 Т/с «Шехерезада»
15.30 Т/с «Загарбники»

16.55 Футбольний клуб
18.45 Х/ф «Якщо настане завтра»

19.40 «Намедни-91»
21.45 Д/с «Кримінальна Росія» — «Поединок на Гончарній»

22.15 Х/ф «Вікно спальні»
00.15 Програма передач

РОСІЯ
06.00 Доброго ранку, Росіє!

06.20 У всіх на вустах
06.45 Телегра «Програма передач»

07.15 Тисяча і один день
08.15, 21.40 Чергова частина

08.45, 15.25 Гомеопатія і здоров'я
09.10 Т/с «Міледі»

10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 23.30 Вісті
10.35 Т/с «Прикрийте їй обличчя»

11.30 Моя родина
12.30, 00.00 Магазин на дивані

13.30 Т/с «Антонелла»
14.20 Т/с «Дикий ангел»

15.10 Музика, музика...
15.30 Т/с «Перші поцілунки»

16.30 Башта
17.00 Т/с «Літо нашої таємниці»

17.55 Вустами дитини
18.25 «Городок»

19.45 Х/ф «Сповідь невидимки»
21.55 Х/ф «Хороша людина в Африці»

00.15 Прогноз погоди
СУБОТА, 4 вересня

ТЕТ і КИЇВ
ТЕТ

07.10 Спаси і збережи
07.15 Миські новини

07.30 Вісті
08.00 Антресолька

08.15 Музика на каналі
КИЇВ

08.30 Столичні телевізійні новини (СТН)

08.45, 09.25 Анонс
08.50 Вікна у світ

09.20 Ліра. Світ М. Приймаченко
ТЕТ

09.30 Веселі старты
10.00 Світ людини. Медицина

10.25 Атлетик-ревію
10.55 Театр на долонях

11.30 Хіт-БАЗАР
12.05 Джаз-степ, танц-КЛАС!

12.40 Дороги до прекрасного
13.10 Я — пам'ятник собі... І. Дерюгіна

КИЇВ
14.00, 16.25 Анонс

14.05 Столичний прес-кур'єр

14.15 Т/с «Четверо несподіваних нахлібників», с. 11, 12

15.05 Економічний вісник
15.35 Київ. Україна. Світ

16.05 Усмішка
ТЕТ

16.30 Ім'я. О. Басишвілі
17.00 Теледебати

17.45 Маленькі історії «Арт-обстрілу»
18.05 Х/ф «Кубанські козаки»

20.00 Ноу-хау-шоу
20.30 Столичні телевізійні новини (СТН) (ТРК «Київ»)

20.45 Художній салон «Київ» (ТРК «Київ»)
21.00 Спати час

21.15 Фільм-концерт «Два дні з «Uriah Heer»

22.10 Феєрверк фактів
22.15 Миські новини

КИЇВ
22.30 Х/ф «Іскренне ваш»

23.55 Нічний канал
ГРВІС

10.00, 15.30 Анонс
10.05, 15.35, 18.25, 20.30 Грації від «Гравісу»

10.30 Бути жінкою
11.00 Престиж

11.15 Зірки естради на «Слов'янському базарі-98»

11.45 Новини Європи
12.15 Сто чудес світу

12.30, 18.00, 23.00 Торгін-форм

16.00 Відкриті небеса. Д/ф «Будинок майстра», с. 1

17.00 Клятва Гіппократа
17.30 М/с «Морські собаки»

18.20 Добрі новини
18.45 Весь світ театру. В. Спесивцева

19.15 Комп'ютер Х
19.30 Є. Олбі. Вистава «Не боюся сірого вовка»

20.50 На добраніч, діти!
21.15 Міста і столиці світу

21.30 Ток-шоу «Саме той»
22.00, 23.15 Молодіжний канал «М»

НАРТ і ТОНІС
НАРТ

07.05 М/ф
07.30 Анекдот-асорті

07.45 Експрес-інформ
08.00 Тележурнал «01»

08.30 Євромікс
09.00 Хіт-базар, ч. 4

09.35 Зоряна старовина
09.50 Навколомузичний нон-стоп від «Тинди-ринди»

10.50 Телеекспрес
ТОНІС

11.00 Бізнес-ревію
11.10 М/ф «Лаккі Люк»

12.20 Автоторг
12.30 Інтернет-навігатор. Медіа-клас

НАРТ
13.00 Телеекспрес

13.10 Шлягер, тому що шлягер
14.00 Телевізійна молодіжна служба

14.30 Діалоги
14.50 Телеекспрес

ТОНІС
15.00 Блага звістка з Ріком Реннером

15.30 Концерт «Олівія Ньютон Джон»
НАРТ

16.05 Чомучка
16.50 Телеекспрес

17.00 Муз. новини
17.35 Хочу кліп!

17.35 ZOOM x 12
18.05 Ракурс

18.15 Дивовижний світ
18.50 Зоряна старовина

19.05 Зоряні зустрічі
19.50 Телеекспрес

ТОНІС
20.00 М/ф

20.15 Світ людей. Медицина
20.45 Автоторг

21.00 Х/ф
22.20 Муз. кліп

22.30 Х/ф
23.00 Х/ф

00.05 Муз. кліп
00.10 Х/ф

НТВ
07.00, 09.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні

07.15 Х/ф «Якщо настане завтра»

08.00 М/с «Ну, постривай!»
08.40 Старий телевізор. «Фитиль»

09.15 Кримінал. Широке серце зізнання

09.40 Своя гра
10.05 Т/с «Конан»

11.20 Професія — репортер. А. Зіненко. Попелюшка-99

11.35 «Впрок»
11.55 Ласкаво просимо!

12.40 Х/ф «Труффальдіно із Бергамо», с. 1, 2

15.30 Т/с «Вона написала вбивство»
16.30 Антропологія

17.20 Дог-шоу «Я і моя собака»
18.40 Х/ф «Якщо настане завтра»

20.25 Весь Жванецький
21.45 Х/ф «Шизофренія»

00.25 Ток-шоу «Про це»
01.05 Програма передач

РОСІЯ
07.00 М/ф «Мауглі», «Ракша», «Принцеса і Людоїд»

07.25 Прогноз погоди

07.30 Папа, мама, я — спортивна сім'я

08.30 Вуштами дитини
09.00 Доброго ранку, країно!

09.30 Сам собі режисер
10.00 Сто до одного

10.45 Добрі новини
11.15 Золотий ключ

11.30 М/ф «Мауглі. Викрадення», «Про черепаху»

12.00, 20.00 Вісті
12.20 Федерація

13.00 У. Отт з О. Абдуловим

14.00 Ток-шоу «Здоров'я моєї сім'ї»

15.00 Слухається справа. Засідання телевізійного суду присяжних

16.00 Акуна матата
17.00 Моя родина

18.05 Два роялі
18.50 «Аншлаг» і Ко

20.40 Х/ф «Операція «І» та інші пригоди Шурика»

22.30 Ювілейна концертна програма «Празі» — 100 років

23.50 Прогноз погоди
НЕДІЛЯ, 5 вересня

ТЕТ і КИЇВ
ТЕТ



КРИМ: високо, але ж — ах!

Ах, Крим!

І цим все сказано. Чи то ви — після задушливого поїзда на решті нетерпляче стунасте у воду, і море дихає вам у обличчя. Чи то десть у глибинці — та і в столиці — згадали море, до якого вам дуже далеченько — не так за кілометрами, як зовсім за іншими речами, такими, скажімо, як гривні...

Та життя іде. Поїзди летять на Крим удень і виночі. Після зняття з нутівок ПДВ вони подешевшали на відомі 20 відсотків, і людей тут побільшало. Щотижня сюди прибувають понад 130 тисяч курортників і туристів. І — хай павіть не сказані — бринять слова:

— Ах, Крим!

Краса його перед вами. Блискуча і... висока. Часом недоступно висока. Наш власний кореспондент у Криму Віктор Хоменко завжди готовий познайомити вас із її «висотами». Ось окремі з них. Середньодобова вартість у двомісному номері зі зручностями на Південному березі — від 15 до 25 доларів, на Західному (Євпаторія, Саки) — від 11 до 20, у Східному Криму (Феодосія, Судак) — від 10 до 20 доларів.

Словом, хай живе Крим і його краса! Не сьогодні, так завтра, не ми, так наші діти пойдуть туди...

Анатолій
ЯКОВЕНКО.
ФОТО
Юрія ВЕНГЕРЕША.



Надія вмерла, хоча й останньою

Намети і руїни: звичне для постраждалих турецьких районів сусідство.

Фото АП.

Турецька влада цього тижня оголосила про припинення робіт з пошуку вцілілих під тоннами бетону людей. Надія хоч і вмирає останньою, але так вмирає. Майже два тижні, які минули після жахливого землетрусу, поховали під уламками розтрощених будинків і її. Сподівань на те, що хтось вижив, не залишилося, натомість з'явилася загроза епідемії: під завалами — десятки тисяч тіл. Місця трагічних подій залишили загонами зарубіжних рятувальників, серед них і представники нашого Міністерства з надзвичайних ситуацій. За справу взялися бульдозери.

Скільки життів забрала трагедія? Остаточних цифр немає й досі, і будуть вони, напевно, не скоро. Офіційні турецькі джерела казали про 12—18 тисяч загиблих. Місцєва преса твердить: під заваликами будинків поховано 35 тисяч осіб. В ООН повідомили, що турецька влада попросила надіслати 45 тисяч



пластикових мішків для поховання трупів. Але хоч би якою була цифра, вона трагічна й важко піддається уяві. Для порівняння: за всю

15-річчю, теж трагічну, історію конфлікту турецької держави й Курдської робітничої партії загинуло понад 28 тисяч осіб.

Панвірменські ігри — подія спортивно-політична

Учора в Єревані стартували перші в історії Вірменії загальнонаціональні спортивні ігри. Олімпіада триватиме понад тиждень. У ній візьмуть участь близько 1200 спортсменів-вірмен з 23 країн світу.

Програма включає змагання з футболу, шахів, волейболу, легкої атлетики й інших видів спорту. За боротьбою спортсменів спостерігатимуть десятки тисяч уболівальників. Чимало з них спеціально приї-

хали для цього з-за кордону. Факел Панвірменських ігор запалено у селищі Гарні, де розташований знаменитий язичеський храм, збудований ще у I столітті нашої ери. Звідси спортсмени-бігуни донесли вогонь до єреванського стадіону «Раздан», де й відбулося урочисте відкриття ігор. Воно супроводжувалося феєрверками й масовими гуляннями.

Організатори Панвірменських Єреван.

ігор розглядають їх не лише як суто спортивний захід — цей форум має неабияке загальнонаціональне значення, даючи змогу помітно зміцнити й розширити зв'язки зарубіжної вірменської діаспори з історичною батьківщиною. Адже, як відомо, через численні обставини більша частина вірменського народу мешкає поза межами Вірменії.

Армен ХАНБАБЯН.

Блудних синів захистити може тільки посольство

Минулого тижня польська поліція спільно з прикордонною і митною службами провела рейд на варшавському базарі «Європа». Такі рейди влаштовують час від часу: чи все гаразд з документами продавців-іноземців, чи мають вони право працювати в Польщі, чи офіційно зареєстровані, чи не порушують правил торгівлі... Словом, вишукують нелегалів.

У результаті останнього рейду затримали 800 іноземців з 27 держав, у тому числі й з України. Але мова не про те, як польські служби борються з нелегалами. Звичайнісінький рейд несподівано став міжнародним скандалом. Міністерства закордонних справ одразу двох держав — Росії та Білорусі висловили протест проти дій польської сторони. Як повідомляє ІТАР-ТАКС, Москву і Мінськ обурило те, що посольства Росії та Білорусі не було поінформовано про затримку їхніх громадян. А тим часом ті мучилися в камерах, потерпали від антисанітарії тощо. Але, можливо, не тільки це зачепило наших північних сусідів? Польські служби передусім поінформували... Посольство України. Причому зробили це вчасно, згідно з Віденською конвенцією.

Як розповів консул України в Польщі Андрій Сибіга, вже наступного дня наші дипломати відвідали затриманих співвітчизників (до речі, на відміну від росіян та білорусів, ніхто з них не скаржився на санітарні умови чи нелюдське ставлення. — Авт.), переговорили з організаторами рейду. Мало того, дипломатам вдалося максимально пом'якшити умови висилання наших громадян. Серед 236 депортованих не було жодного нашого.

Страшне слово «депортація» замінило інше — «видалення». Без конвою, як звичайних туристів, нелегалів відвезли до кордону. Повернули їм і особисте майно: посольство для цього виділило спеціальну машину. І тепер нашим громадянам залишається лише відшкодувати польській стороні транспортні витрати: у цьому разі шлях до Польщі перед ними відкривається вже за два роки (а якщо буде нагальна потреба, польські дипломатичні представництва можуть і зменшити цей термін).

На запитання кореспондента «ГУ», як удалося досягти такого блискучого результату, в посольстві відповіли: «Зв'язки...». А ще додали: «Протягом кількох днів переговорів з польською стороною ми не бачили жодного представника консульських служб інших держав».

Зв'язки вирішують усе. Навіть у міждержавних відносинах. Але, на відміну від зв'язків родинних, вони з'являються не просто так, а є результатом тривалої і наполегливої праці. Причому на всіх рівнях. І дуже важливо, щоб наші громадяни, перебуваючи за кордоном, відчували, що рідна держава завжди їх захистить. Навіть коли вони трошки порушили закон.

Наталія ФІЛІПЧУК.

Майкл Джексон султана не розорить

З учорашнього номера нашої газети читачі могли довідатися про гонорари знайомих політиків за читання лекцій у всесвітньо відомих університетах та інших закладах. Присми, звичайно, за экс-президента СРСР Михайла Горбачова, котрий отримав 125 тисяч доларів за годину роботи. Але, з'ясовується, йому ще падає далеко до іншого «Михайла» — Майкла Джексона.

Той нещодавно отримав найбільший гонорар за всю історію своїх виступів та й будь-яких концертів загалом. На цілих 800 тисяч доларів, повідомила англійська газета «Міррор», розкошівся султан Брунею Муда Хассанат Болкіах Муїззадін за півгодин-

ну шоу-програму Майкла. Ця сума набагато більша від розмірів аналогічних виплат монарха іншим естрадним суперзіркам — Філу Коллінзу та Тіні Тернер.

Окрім фантастичного гонорару, Джексону було забезпечено безплатне проживання в готелі «Дорчестер», який належить султану. Вартість п'ятиденного перебування там зірки становила 15 тисяч доларів. Близько 3 тисяч пішло на обладнання номеру та харчування співака, який прибув до Лондона разом зі своїм дворічним сином Принцом. Адже перш приїздом Майкл Джексон зробив спеціальні розпорядження: апартаменти мають бути укомплектовані аудіовідеосистемами й відеофільмами з участю Чарлі

Чапліна, Едді Мерфі та Бенні Хіла, а все пиво й шампанське в міні-барі — замінене на мінералку і «Фанту».

Брунейський султан, слід сказати, від таких витрат аж ніяк не збіднів. Його фінансовий статок оцінюють у 30 мільярдів доларів — це третій результат у світі. Попереду лише два американці: комп'ютерний магнат Білл Гейтс (90 мільярдів) та глава корпорації роздрібної торгівлі Робсон Уолтон (55 мільярдів). «Міррор» підрахувала, що купівлю султаном ексклюзивного концерту Джексона можна зіставити з таким варіантом: ви купуєте банку «Пепсі» за півдолара, тоді як у вас у гаманці — 19 тисяч...

Гарний жарт

Дотепно відзначив Леонід Кучма восьму річницю незмоги України знайти хоч якусь альтернативу російській газовій трубі: нагородив голову правління ВАТ «Газпром» Рема В'яїрева орденом «За заслуги» II ступеня. «За значний особистий внесок у розвиток співробітництва...» Той, мабуть, онімів від подиву — чи не він завжди стояв за жорстку щодо України газову політику й продавав нам газ за скаженими цінами? До речі, ще Лужков без українського ордена ходить.

Жертва оточення

Так і є: оточення Бориса Єльцина приховує від нього деякі важливі речі. Це стало зрозуміло у Бішкеку, де російський президент знову погрожував західним державам. «Вони не рахуються, — заявив він, — з об'єктивною тенденцією до багатополюсності у світі!» Ех, Борисе Михайловичу, неправильно вас інформували... Нині саме протилежна тенденція спостерігається — до однополюсності. Бо другий полюс вже давно сам собі ради дати не може. Чи про це теж не знаєте?

Є чим пишатися

Американці можуть пишатися своїм президентом: Клінтон, заявив представник Білого дому, ніколи не куштував кокаїну! Ну, марихуана в студентські роки була, але то таке... А сплила тема наркотиків через зізнання претендента на президентський пост Буша-молодшого: клянусь, заявив він в одному з інтерв'ю, що не вживав наркотиків останні сім років! Що ж, американці, можливо, матимуть усі підстави пишатися й наступним президентом. Адже сім років — це не так уже й мало!

Час для партнерства

Сумна звістка — вже навіть Мексика запровадила проти українських експортерів сталі антидемпінгові штрафні санкції. Ми котилося дедалі нижче: раніше такими неприємними для нас справами займався, як правило, наш стратегічний партнер — Сполучені Штати. Очевидно, тепер настав час встановити таке партнерство і з Мексикою. Від стратегічного партнера, доводить практика відносин Києва з Вашингтоном і Москвою, і дулі, перепрошуємо, отримувати приємніше.



У комітетах ВР

Блиск та злидні нашого зв'язку

(Початок на 3-й стор.).

Окрім того, тимчасова комісія дійшла висновку, що недержавні оператори зв'язку майже безкоштовно користуються мережами, що побудовані й будуються за рахунок «Укртелекому». А сам «Укртелеком» практично не одержує компенсації витрат на обробку міжнародного вхідного трафіка, трафіка від бізнес-абонентів та абонентів недержавних операторів місцевої телефонної мережі, що призводить до подальшого погіршення фінансового становища «Укртелекому». Чи можливий такий «бізнес-оазис» без покровительства з боку виконавчої влади? Діяльність операторів, які отримали ліцензії, прибутки від діяльності, умови виконання ліцензій практично ніхто не контролює, хоча ці функції покладено на Держкомзв'язок і центр «Укрчасотнагляд», — висновок тимчасової комісії.

Складається враження, ніби деякі державні діячі мислять на кшталт відомого вислову: «Держжава — це я». І будь-які спроби заклакати їх до виконання своїх безпосередніх обов'язків успіху не мають. Зокрема, Верховна Рада у вищезазначеній постанові приймає рішення тимчасово заборонити видачу нових ліцензій та перевірити діяльність вже діючих недержавних операторів зв'язку. На що пан Женжер у листі до Кабінету Міністрів пропонує... зняти питання з контролю. Можливо, прикладом для під-

легких служить голова Держкомзв'язку п. Шевчук, який у супереч чинному законодавству обіймає дві посади: є народним депутатом і головою комітету, тобто державним службовцем в ранзі міністра?

Але тоді незрозуміло, чому для самого п. Шевчука не є прикладом його керівник — перший віце-прем'єр Анатолій Кінах, який, обійнявши посаду, повідомив про те, що склав із себе повноваження депутата.

До речі, комітет ВР з питань Регламенту, депутатської етики та оргроботи звернувся до глави парламенту з пропозицією порушити у судовому порядку питання про дострокове припинення повноважень народного депутата О. Шевчука...

Як багаті хочуть стати ще багатшими

Емоції та риторичні запитання відступають на другий план, коли стає зрозуміло, що всі ці дії державних службовців мають місце не самі по собі, а напередодні приватизації державного підприємства «Укртелеком» (нещодавно підписано відповідний Указ Президента). Проти приватизації підприємства ніхто не заперечує — це необхідний, важливий крок. Питання тільки в тому, як це має бути. Якщо наслідувати досвід приватизації в галузі зв'язку провідних країн світу — Німеччини, Франції, Нідерландів, — однією з умов ефективного її проведен-

ня було б приєднання до «Укртелекому» ЗАТ «УТЕЛ» та компанії «Український мобільний зв'язок», що підвищило б експертну оцінку «Укртелекому» майже вдвічі. Інакше державне підприємство, яке нині, по суті, в жебрацькому становищі, буде приватизоване за безцінь, як це вже багато разів відбувалося, судячи з вітчизняного «досвіду».

Таким чином, стає зрозуміло, кому вигідно затягувати викуп державою акцій «УТЕЛ», водночас поспішаючи з приватизацією «Укртелекому». Адже вибори не за горами, й кошти для широких жестів потрібні вже тепер. Звичайно, треба впливати на секторат, щедро роздаючи одноразову «соціальну допомогу» малозабезпеченим. А тим часом, якщо варіант «поспішної» приватизації буде прийнятий, ті самі найбідніші верстви населення — сільські пенсіонери, інваліди — ще десятиліттями будуть стояти у безнадійній черзі на телефон, навіть не маючи змоги вчасно викликати швидку медичну допомогу. Але тоді вже буде пізно пред'являти рахунки й високим посадовим особам Держкомзв'язку, і процвітаючим іноземним компаніям, що не виконують своїх зобов'язань. Хочеться сподіватися, що до 30 листопада, коли комісія має оприлюднити результати своєї діяльності, депутатам владі стане розставити всі крапки у цій справі, незважаючи на жодні перешкоди.

Сергій ГУНЬКО.

Урегулювати відносини на енергоринку

Проблеми, що виникають сьогодні у забезпеченні народного господарства електросилою, газом, нафтопродуктами, особливо пекучі. Тому в Комітеті з питань паливно-енергетичного комплексу, ядерної політики та ядерної безпеки, попри літню перерву, не припинялася робота над законопроектами. Завершено підготовку законопроекту «Про енергетичну політику України», триває робота над проектом закону «Про нафту і газ», внесеним наприкінці минулої сесії Кабінетом Міністрів. Готується розроблений членами ко-

мітету проект «Про врегулювання відносин на оптовому ринку електроенергії».

У комітеті підготовлено додаткові матеріали до проектів «Про оподаткування прибутку підприємств» та «Про податок на додану вартість», якими передбачається внесення змін, спрямованих на поліпшення регулювання ролі паливно-енергетичного комплексу. Кілька робочих груп з участю фахівців із Кабміну розробляють низку проектів, зокрема «Про внесення змін до деяких законодавчих актів щодо пільг по оплаті за електроенергію».

Завершено підготовку законопроекту про місто-герой Севастополь

У Комітеті з питань державного будівництва, місцевого самоврядування та діяльності рад триває підготовка законодавчих актів, які має розглянути четверта сесія Верховної Ради. Зокрема, в основному завершено роботу з підготовки до другого читання законопроекту про місто-герой Севастополь. На виконання постанови Верховної Ради України від 14 липня 1999 року «Про деякі питання завершення роботи третьої сесії Верховної Ради та підготовки порядку денного четвертої сесії» в комітеті здійснюється робота з підготовки змін до законів про вибори депутатів місцевих рад

та сільських, селищних, міських голів; про місцеве самоврядування в Україні; про вибори Президента України.

У комітеті готується проект постанови щодо рекомендацій про порядок здійснення районними, обласними радами контролю за виконанням місцевими державними адміністраціями делегованих їм радами повноважень, а також завершується робота з підготовки до розгляду пропозицій Президента України стосовно законів «Про статус депутатів місцевих рад», «Про внесення змін до Закону України «Про Верховну Раду Автономної Республіки Крим».



Оголошення

Дирекция ОАО Константиновский огнеупорный завод «Красный Октябрь» сообщает, что 17 октября 1999 г. в 8.00 по адресу: г. Константиновка, Донецкой области, ул. Мирошниченко, 2 (клуб завода) состоится общее собрание акционеров.

Регистрация участников 17 октября 1999 г. с 7.00 по месту проведения собрания.

Повестка дня

1. Отчет дирекции о результатах работы общества за 1998 г. и утверждение основных направлений деятельности общества на 1999 г.
 2. Отчет ревизионной комиссии о проверке финансово-хозяйственной деятельности общества в 1998 г. и заключение по годовому балансу.
 3. Утверждение порядка распределения прибыли.
 4. Внесение изменений в Устав общества.
 5. Довыборы в состав Наблюдательного Совета.
 6. Выборы Ревизионной Комиссии.
 7. Утверждение Положения о Наблюдательном Совете.
 8. Разное.
- Акционерам необходимо иметь при себе паспорт и документ, удостоверяющий право на акции АО.

Комітет України з питань геології та використання надр оголошує про продовження конкурсу з геологічного вивчення (розвідки), в тому числі дослідно-промислової розробки техногенного родовища Балка Середня, яке розташоване у Вільнянському районі Запорізької області. Заявки приймаються за адресою: 252601, м. Київ, вул. Володимирська, 34, Комітет України з питань геології та використання надр (кім. № 9).

Останній строк подачі заявок на участь у конкурсі 10 вересня 1999 року о 12 годині.

Інформація щодо умов проведення конкурсу викладена в інформаційному пакеті, який можливо придбати в Геолкомі України.

З усіх питань, пов'язаних з проведенням конкурсу звертатися: Комітет України з питань геології та використання надр.

Тел. (044) 228-66-51 — Бельський Володимир Платонович

228-66-61 — Стрижак Іван Іванович

228-36-13 — Чумак Дмитро Миколайович

Факс: (044) 228-62-21

АТЗТ «Дефанс» (ідентифікаційний код 24194092) ліквідується. Претензії приймаються за тел: 416-53-30.

Арбітражний суд Закарпатської області (м. Ужгород, пл. Народна, 4) порушив справу № 7/230 про банкрутство приватної торгівельної фірми «ТУР» м. Ужгород, вул. Гагаріна, 41/2, р/р 2600011000054 Закарпатська філія АКБ «Правексбанк».

Претензії приймаються протягом місяця з дня опублікування в пресі.

Арбітражний суд Миколаївської області порушив справу № 4/38 за заявою ЗАТ «Н. Ітера» про визнання банкрутом Колективного сільськогосподарського підприємства «Бузьке» за юридичною адресою: Миколаївська обл., Новоодеський р-н, с. Бузьке, р/р 000106218 у Новоодеському відділенні АК АПБ «Україна», МФО 326137, код ЗКПО 00853049.

Кредиторам та можливим санаторам надсилали заяви в арбітражний суд з майновими вимогами протягом місяця з дня опублікування оголошення.

ГАЗ Дніпро
ГЕНЕРАЛЬНИЙ ТОРГОВИЙ ПРЕДСТАВНИК В АТ ГАЗ м. Н.Новгород в Україні

НОВИХ АВТОМОБІЛІВ

ГАЗон турбо-дизель
Борт - тент, савановий, зерновоз, вантажопідйомність - 14, 20, 25, 30, 35, 40, 45 т.

Модель ЗМЗ-4026
м.п. бензиновий, газний, дизельний, АТ, чотиріциліндровий, АТ, чотиріциліндровий, карбюраторний

Робочий об'єм (літри) 2.445
Потужність (кВт) 60

Ціни мінімальні в Україні

НОВІ ДВИГУНИ

252080, м. Київ, вул. Фрунзе, 86
Тел./факс: (044) 463-7556, 463-75-60

Акціонерний Банк «Вітчизна» повідомляє про зміну своєї назви на Акціонерне товариство «Банк-Велес».

Запрошуємо до співробітництва.

Тел. 268-9402

e-mail — common @ veles. kiev. ua

«Арбітражний суд Донецької області (340105, г. Донець, бульвар Пушкіна, 34) возбудил дело № 24/193 Б о банкрутстве государственного коммунального предприятия Гостиница «Украина», юридический адрес:

343222 г. Славянск, ул. Шевченко, 22, р/с 26001980601 в отделении Укрсоцбанка г. Славянска МФО 334226 код ОКПО 00334284.

Втрачене Свідоцтво № 1072 про реєстрацію партії «За красиву Україну», видане Міністерством України 07.10.98 р., вважати недійсним.

Відкрите акціонерне товариство «Дарниця» повідомляє, що загальні збори акціонерів, які мали відбутися 13 вересня 1999 р. переносяться на 15 жовтня 1999 року.

Початок зборів об 11 годині у приміщенні АТ за адресою м. Київ, бульвар Верховної Ради, 146.

Реєстрація учасників зборів 15 жовтня з 8.00 до 10.30 за місцем проведення зборів.

Порядок денний.

1. Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності товариства у 1998 р.
 2. Звіт ревізійної комісії товариства про перевірку річних результатів діяльності товариства.
 3. Звіт Спостережної Ради.
 4. Затвердження річного звіту та балансу.
 5. Про структурну реорганізацію ВАТ «Дарниця».
- Учасники зборів мають пред'явити реєстраційній комісії документ, що посвідчує особу та доручення на право голосувати уповноваженій особі (для довірених осіб).

Телефон для довідок (044) 552-31-80.

Арбітражний суд Донецької області (340105 г. Донець, бульвар Пушкіна, 34) возбудил дело № 5-1686 о банкротстве КСП «Украина» — 343226 Донецкая обл., Славянский р-н, с. Сидорово; р/с 26000200183002 МФО 334572 в Славянском отделении АКБ «Украина» код ОКПО 0697343.

Арбитражный суд Донецкой области возбудил дело № 5-86Б о признании банкротом должника — открытого акционерного общества «Никитовский доломитный завод», юридический адрес которого: 343502, г. Горловка, Донецкой обл., п. г. т. Гольмовский.

Текущий расчетный счет 26006192051001 в Горловском филиале КБ «Приватбанк» г. Горловка, МФО 335515, идентификационный код 00191833.

Заявления кредиторов с имущественными требованиями к должнику и заявления санаторов принимаются Арбитражным судом Донецкой области в течение одного месяца со дня публикации объявления по адресу: 340105, г. Донецк, бул. Пушкіна, 34.

«Арбітражним судом Житомирської області (м. Житомир, вул. Мала Бердичівська, 25) порушено справу № 209/б» про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю фірми «Фокс ЛТД», м. Житомир, вул. Шевченка, 12-в, р/р 26003200103001 в ОПЕРВ Житомирської дирекції АК АПБ «Україна».

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Арбітражний суд міста Києва (вул. Б. Хмельницького, 44-в) порушив справу № 21/270 від 30.06.99 р. про банкрутство ТОВ «Ретурн» (м. Київ, вул. Василенка, 2, код 21579749, р/р 2600849 в ПКФ АПБ «Аваль», МФО 322506).

Претензії кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Олександр Івахненко нарешті виходить із «підпілля»

(Початок на 1-й стор.).

Роботи О. Івахненка на перший погляд здаються традиційними. Бо є в них щось і від візантійського іконопису, і від живопису європейського Ренесансу, і від нашого народного малярства. Але водночас вони є сучасними за художньою манерою і за своєю внутрішньою суттю. І хоча барви та лінії в даному разі нанесені на полотно, живопис О. Івахненка все-таки ближче до монументального, ніж до станкового. За скупістю деталей, алегоричністю, символікою. Він справді, як слушно зауважив хтось із митців під час відкриття вернісажу, продиктований серцем, а вже потім написаний рукою художника.

Одного разу я запитав Олександра Івахненка: а як він сам називає свій стиль, свою творчу манеру? І почув у відповідь: «А ніяк! Головне — результат. А вже як то все «охрестити» — нехай думають

мистецтвознавці». І розповів мені, як він виробляв, «напращував» свій художній стиль.

Власне, все почалося з Шевченка чи точніше — з роботи над ілюстраціями до його творів. Адже за фахом О. Івахненко — книжковий графік. Спочатку він ілюстрував кілька дитячих книжок, виданих столичною «Веселкою». Потім йому запропонували у тому ж видавництві виконати ілюстрації до Шевченкових віршів, що склали книжку «Садок вишневий коло хати». Вирішив зробити це в кольорових гравюрах. Вийшло цілком пристойно — книжка навіть отримала кілька дипломів на престижних ярмарках. Та найбільший творчий успіх прийшов до художника, коли у «Веселці» побачив світ двотомник поезій Т. Шевченка з ілюстраціями О. Івахненка. Як на мене, то є найліпше мистецьке «прочитання» Кобзарської поезії, відображене в коль-

оровій гравюрі. І, звісно, воно заслужено відзначене Державною премією України ім. Тараса Шевченка.

— Я добре розумів, що мої роботи передусім мають «дихати» Україною, доносити до читача її дух і красу. Як то все озивається до нас з невмирущою Шевченковою поезією. Бо інакше не варто і братися за роботу, — каже О. Івахненко.

Той, хто потрапить на виставку художника в «Українському домі», неодмінно зверне увагу, що всі роботи, представлені на ній, буквально освячені радістю буття. Чи, як би ми раніше сказали, оптимізмом. Але годі шукати в них нарочитості або фальші. Своїми світлими тонами й умиротвореністю образів вони формують у нас таку асоціативну ауру, яка робить нас цілеспрямованими, врівноваженими, зрештою, ліпшими, добрішими, ніж ми були ще вчора.

То, можливо, видається для



когось неймовірно, але О. Івахненко вперше постав перед глядачем зі своєю персональною виставкою. Чи, як влучно зауважив Ігор Ліховий — директор Шевченківського національного музею-заповідника в Каневі, нарешті вийшов із творчого «підпілля».

І все-таки наважимося ска-



зати, що «творче підпілля» не така вже й погана річ для художника, коли в ньому народжуються такі твори. Твори, в яких виразно відчувається ритм українського серця.

Прислухаймося до нього!

Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.

«Київські солісти»

під керівництвом Богодара Которовича (крайній ліворуч) блискуче виступили на XIV Міжнародному фестивалі у туніському місті Ель-Жемі



Усі концерти відбувалися в старовинній пам'ятці архітектури — Ельжемському колізеї, який вражає своєю грандіозністю побудови. Навіть у тих, частково зруйнованих величезних архітектурних конструкціях минулих віків відчувається сила та могутність людського духу. Ця давньоримська споруда, побудована на місці карфагенських укріплень, тепер перетворена на велику концертну сцену, з партером та місцями в амфітеатрі. Старовинні руїни під час концерту підсвічуються і сучасним світлом, і факелами. Прекрасне звуко-технічне обладнання створює незабутні акустичні ефекти. Концерти відбуваються з

настанням ночі — на них з'їжджаються тисячі людей, бо сам Ель-Жем розташований неподалік моря.

Українські музиканти вперше брали участь у цьому популярному фестивалі разом з ними виступали, зокрема, хор з Франції та Віденський камерний оркестр.

У програмі «Київських солістів» були твори П. Чайковського, Ф. Крейслера, К. Вебера, М. Скорика. Гра українських музикантів справила різке враження на тамешних шанувальників класичної музики, про що захоплено писала туніська преса.

«Оркестр з Києва поставив за мету привабити слухачів,

подарувати їм справжню насолоду. Тому запропонував надзвичайну подорож в європейську музичну культуру, одним із джерел якої є Україна. Склалося враження, що між будівлею та артистами оркестру виник якийсь магічний, незбагнений зв'язок. Цей вечір став справді визначною подією, оскільки — це музика Чайковського, Крейслера, тим паче — Скорика з його іспанським танцем, здається, чудово поєдналася з географічною конфігурацією колізею.

І заслуга в тому не тільки диригента Богодара Которовича, який з таким натхненням, запальністю керував своєю командою, а й солістки Євгенії Басалаєвої, яка з неперевершеною віртуозністю та енергією змогла надати музиці вельми зворушливу форму. Музиці, яку нелегко донести до серця слухачів з її традиційними фрагментами та шаленими відтінками змісту. Технічні пасажі в її грі були майстерно відшліфовані...»

Газета «Le temps», 13 серпня 1999 р.

«Цей оркестр, в основному, складається з молодих українських музикантів і керований паличкою маестро Богодара Которовича, зачарував слухачів програмою, яка нагадувала справді літній

бриз... Все було зіграно з такою точністю і чіткістю, яка викликала у слухачів захоплення, але також з такою ніжністю і сентиментальною чутливістю — звучання струн було неперевершене...»

Газета «Rehovean» від 12 серпня 1999 р.

«Оркестр, основу якого склали струнні інструменти, генерував у цьому звуковому святі сильну і зворушливу музику, притаманну справді великому філармонічному оркестру. Музичні п'еси напруженого й інтенсивного характеру супроводжувалися світлом, і разом з тим своєю шаленістю, натхненням вони насичували магічну атмосферу колізею Ель-Жема, всипаного тисячами факельних вогнів».

Газета «La presse de Tunisie» від 13 серпня 1999 р.

Ми зв'язалися телефоном з Посольством України в Тунісі і почули з уст його відповідальних працівників таке:

— Просто блискуче, вражає! Поза всяким сумнівом — це найкращий колектив на фестивалі. Це має величезне значення для презентації української культури в Тунісі. Дирекція фестивалю запросила «Київських солістів» на наступний, XV фестиваль в Ель-Жемі та на середземноморський міжнародний

Карфагенський фестиваль, який відбудеться також наступного літа.

Такий блискучий успіх молодого творчого колективу («Київських солістів» лише три роки, і це їх перший виступ на престижному міжнародному фестивалі), досягнутий передусім завдяки його художньому керівнику, видатному скрипалеві Богодару Которовичу. Сам музикант не приховує радості від того, що «Київські солісти» показали дуже високий рівень української виконавчої майстерності. Він подякував директору фестивалю пану Лаюні, Посольству України в Тунісі за прекрасну організацію гастролей, за теплий прийом українських артистів та комфортні умови, в яких вони жили та працювали.

Богодар Антонович висловив велику подяку Фонду сприяння розвитку мистецтва України, без допомоги якого ця важлива культурна акція була б неможливою.

У майбутніх планах колективу — концерти в Росії, Франції, Німеччині, Польщі... Та де б не виступали «Київські солісти», вони будуть своїм високим мистецтвом відкривати слухачам скарби української музики, зачаровувати їх своєю майстерністю, як це вони блискуче зробили в Тунісі.

Галина СТЕПАНЧЕНКО.

«АвтоЗАЗ-ДЕУ» пропонує для продажу опенів, муфлонів, коней Пржевальського, а також «Таврію», «Славуту», «Ланос» ...

Мало хто знає, що до складу СП «АвтоЗАЗ-ДЕУ» входить... зоопарк «Таврія». Цей унікальний куточок природи займає площу 286,1 гектара і розміщений на неперестосованих для сільськогосподарських угідь землях у Новомихлівському районі. Зоопарк організовано у 1993 році за зразком відомого заповідника Асканія-Нова. Тварини тут живуть у природних умовах, більшість представників занесено до Червоної книги.

Першими у природному зоопарку оселилися два американські бізони. Невдовзі ця сім'я поповнилася сіночком. Конячок Пржевальського у світі налічується близько 1200 голів. Чотирнадцять з них мешкає у «Таврії». Куланів туркменських у зоопарку 8. Двох плямистих оленів завезли із Асканії-Нової, а

ще одну сім'ю із острова Бірючого. Нині оленяче стадо налічує 26 голів, на дві голови менше — європейських косуль. А найбільше у зоопарку муфлонів — далеко за сотню.

Влітку у «Таврії» людно. Екскурсії заводчан, школярів, просто любителів природи. Проходять практику студенти-біологи. Хто хоч раз тут побував, намагається ще раз обов'язково приїхати у це унікальне господарство.

— Нині «Таврія» перенаселена, — розповідає директор зоопарку Григорій Никоненко. — На загородженій бетонним парканом території периметром 7,3 кілометра живе 231 представник тваринного світу, а за біологічними нормами має бути 84. Тож ми можемо запропонувати для продажу унікальних тварин — оленів, муфлонів, ко-



суль тощо. Якість товару гарантуємо. Будь-які тварини у «Таврії» як на підбір.

Леонід БРОВЧЕНКО.

Запорізька область.

Мені в дзеркало дивитися боляче...

Зі мною трапилося лихо: на Зобличчі раптом почали виступати великі білі плями. Це захворювання, яке називається вітиліго, лікують кубинські спеціалісти, але я не маю коштів на лікування в них. А наші лікарі безсилі перед недугою. Можливо, серед читачів «Голосу України» є люди, котрі знають, як лікувати хворобу. Напишіть, будь ласка, порадьте, допоможіть, поділіться рецептом, як позбутися плям. Не втрачаю надії на одужання, адже я ще молода...

О. К.

Київ.

P.S.: Моя адреса в редакції.

Картини, які «дихають» Україною

Астрологічний прогноз на 30 серпня — 5 вересня

ОВЕН. Вважайте цей тиждень «роботою з випробувальним терміном». Пройдете тест — отримаєте сюрприз і... несподіваний заробіток. Ваш організм потребує істотного очищення, хорошого відпочинку і сну.

ТЕЛЕЦЬ. Дружба з потрібною людиною може припинитися, оскільки потреба відпаде — ви самі знайдете вихід із становища. Особисті проблеми можуть бути через те, що ви розраховуєте на швидкий результат.

БЛИЗНЯТА. Поки самі не вирішите внутрішні (домашні) проблеми, зовнішні успіхи навряд чи досяжні. Перелом і відновлення стануться в четвер-п'ятницю, тільки не сидіть склавши руки.

РАК. З понеділка по четвер сперечатиметеся і конфліктуватимете з найближчим оточенням. Найбільше дістанеться родичам. Якщо в четвер зумієте вчасно перебудуватися, то зможете не лише утримати своє положення, а й отримати несподіваний позитивний результат.

ЛЕВ. На ваші плечі може лягти тягар відповідальності за спільні фінанси. Просто поспішіть вам не вдасться. Якщо зумієте розподілити роботу, то не лише управлятимете процесом, а навіть почнете новий вид діяльності, а про напруження забудете.

ДІВА. Будьте уважні — дуже перспективний і водночас ризикований тиждень. Якщо не злякаєтеся труднощів, то в четвер або п'ятницю ваша перспектива стане очевиднішою, а партнер або відповідальна особа дадуть вам підказку.

ТЕРЕЗИ. Схильні боятися того, чого немає насправді, чи того, що не істотно зараз. Тільки-но ви зрозумієте це, одразу зможете досягти успіху в своїй боротьбі. І одразу отримаєте потрібну допомогу.

СКОРПІОН. Цими днями будьте обачними — вас можуть втягти в небезпечний захід, пов'язаний з великими грошми, чи, навпаки, «викинути» зі справ. У кращому разі, докорінно змініте своє нинішнє становище в колективі чи становище своїх дітків.

СТРІЛЕЦЬ. Цей тиждень потрібно присвятити питанням визволення, відновлення чи реорганізації, причому неважливо, в якій сфері. Краще вчасно усунути тріщини й поломки, ніж через це потрапити в неприємну історію і згаяти час. Не палякуйте — все, що почалося, швидко закінчиться.

КОЗЕРІГ. Сторонні люди, непередбачені обставини та неоформлені документи весь час заважатимуть вашим справам і зустрічам. Дуже складно буде спілкуватися з родичами, особливо щодо далекої дороги та найближчих планів.

ВОДОЛІЙ. Зіптовхнетеся з грошовими труднощами — відсутністю оплати чи вимушеними витратами на когось чи через когось. Можлива велика витрата фізичних сил. Є імовірність одержати давній борг чи несподівану допомогу.

РИБИ. Ваші компаньйони та опоненти принципово не погоджуватимуться з вами, й це дуже вас ображатиме. Непорозуміння може зіпсувати стосунки в шлюбі, але перебіг подій, добра звістка — і все стане на свої місця.



Мал. Володимира ВАСЬКОВЦЕВА.

Редактор номера Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.
Редколегія: Олександр БІЛИК, Анатолій ГОРЛОВ, Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Сергій ПРАВДЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДА.
Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- ♦ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- ♦ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- ♦ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- ♦ Рукописів не повертаємо.
- ♦ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.



Фото з конверта

З вітерцем!

Фото Андрія УСТИНОВИЧА



«За краплю цю води я не візьму і океан вулканний»



Оздоровниці

Слова ці належать відомому поетові Анатолію Дрогомирському і присвячені санаторію «Квітка полонини», що на Свалявині. І небезпідставно. Бо надихає до поезії і назва санаторію, й села, де він розташований — Голубине, і краса навколишніх гір, її вистачає навіть не поетам. Та найбільше ваблять людей мінеральні води. Знали про їх чудодійні властивості здавна, та «матеріалізував» це багатство австрійський граф Шенборн, що володів цими землями й джерелами за Австро-Угорщини. Більш як 120 років тому він налагодив розлив мінеральної води, що отримала жіноче ім'я «Маргіт» (з угорської — Маргарита), у пляшки й відправляв її до Львова й Будапешта, Відня й Парижа. У столиці Франції «Маргіт» отримала тоді Золотий диплом на виставці вод Європи. Бо й справді чудодійні властивості має вода. Нині вона відома як «Лужанська» й відноситься до типу «Боржомі», а за деякими параметрами є навіть кращою.

Головний лікар оздоровниці заслужений лікар України Павло Ганинець може годинами розповідати про унікальні властивості «Лужанської». 1890 року в Будапешті, на засіданні Угорської академії наук, воді «Маргіт» було присвячено окрему спеціальну доповідь.

«Лужанська» благотворно впливає на нервово-м'язовий апарат кишечника, сприяє регулюванню кислотності шлунка, тому є надзвичайно корисною для лікування гастроентерологічних захворювань. Окрім цього, стимулює імунні захисні реакції організму, збільшує кількість еритроцитів у крові, — каже Павло Павлович. — І це ще не все. Санаторне лікування активно сприяє обмінові білків, що дуже важливо для тих, хто зазнав радіаційного впливу. Розташована оздоровниця у зоні, де колись ви-

вергався вулкан. Тому лікуванню сприяє й енергія Зсмілі.

У кабінеті штучного мікроклімату на зразок того, що у відомих солотвинських соляних шахтах, ефективно лікують хронічні й астматичні бронхіти, захворювання верхніх дихальних шляхів.

Карпати неповторні і мають свою звабу будь-якої пори: восени милують багряними листям бука і вічною зеленню смерек. Та й спеки нема, й дощі зазвичай на Закарпатті в цей час не псують настрою. А ще ж грибна пора! Багато хто везе із «Квітки полонини» цілі в'язанки сушених боровиків. У зимку тут привілля для тих, хто кохається на гірськолижному спорті, бо неподалік — переї «Уклин» із обладнаним підйомником та всією інфраструктурою.

Маємо цілий комплекс бальнеофізіологічних процедур, діагностичних методик.

А недавно відкрили цех розливу мінеральної води «Лужанська» й випускаємо щомісяця близько мільйона пляшок. Продукція має надійний захист від фальсифікації. Та й розливається вона згідно з вимогами і тому зберігає свої лікувальні властивості...

...Навколо санаторію гордо височать оповиті голубим серпанком полонини, символом котрих є квітка сдельвейс. Вона — й символ оздоровниці. А попід вікнами виграє усіма барвами килим найрізноманітніших квітів. А той, хто кохається в них, не може бути черствим душею. Тому такі привітні до своїх гостей усі працівники «Квітки полонини» — від санітарки до головлікаря. А це теж лікує.

Не вірите?

Перевірте.

Іхати до санаторію залізницею до станції «Свалява», а звідти — автобусом оздоровниці.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.



А я роблю так

Емульсія для лакованої шкіри

Не завжди є під рукою потрібний крем для лакованої взуття. А я для своїх босоніжок готую емульсію сама. Один яєчний жовток змішую з трьома столовими ложками скипидару і ретельно збиваю, щоб вийшла однорідна маса. Сюди додаю одну чайну ложку касторового масла. Потім суміш добре збовтую. Приготовлену емульсію наношу на взуття і даю їй трохи висохнути, решту витираю сухою ганчіркою. Після такого догляду взуття стає еластичним і блискучим.

Надіслала Надія БУКОВА.



Усміхніться!

Жінка вичитує чоловіка:
— Коли я виходила за тебе заміж, то запитала, чи кохаєш мене. «Вас має кохати кожен», — відповів ти. А сьогодні нервуєш через любовні листи... Я просто не розумію тебе...

Микола КУДРЯ.

Київ.

Імітація граніту

Коли хочете одержати імітацію граніту, потрібно 10 частин чистого дрібного піску, колчедану або іншої маси, що містить кремій, змішати з 1 частиною свіжовипаленого потовченого вапна. Вапно гаситься вологістю піску, розідає кремій і утворює тонкий шар навколо кожної кремнієвої піщинки. Після охолодження розм'якшують водою. Потім змішують 10 частин товченого граніту з 1 частиною вапна. Обидві суміші кладуть у металеву форму таким чином, щоб суміш піску та вапна утворила зовнішню оболонку від 6 до 12 мм. Потім масу пресують і надають їй твердості, висушуючи на повітрі. За фарбуючу речовину слугують залізна рула та окис заліза, які змішують гарячими із зернистим гранітом. Щоб надати особливої твердості предметам, сформованим із приготуваних сполук, їх кладуть на годину у кремнекислий калій і піддають жару в 150 градусів С.

Петро СИМЧУК.

Кривий Ріг.

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України:

252019, м. Київ-19,

вул. М. Грушевського, 5

Адреса редакції:

03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

телефакс — 224-72-54;

відділ реклами — 441-86-50,

441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.

E-mail: sekret@golos.rel.com